

BAZIČNI FRAZALNI GLAGOLI (ENGLESKO-SRPSKI)

Pošavši od konstatacije da su frazalni glagoli sastavni deo kako govornog, tako i književnog, ali i naučnog diskursa (Anastasijević, 1968: 130), istražili smo ove jezičke jedinice u savremenom engleskom jeziku i popisali njihove prevodne ekvivalente u srpskom jeziku. I pored toga što smo ovom listom obuhvatili, u izvesnoj, maloj meri, kombinacije koje nadilaze strukturu „glagol + adverbijalna partikula“, glosar ostaje prevashodno popis frazalnih glagola sa navedenom strukturom. Sasvim uzgred, napomenuli bismo kako je prednost data upravo terminu *frazalni glagol*, tj. *phrasal verb*, koji je „danas, u Engleskoj, gotovo najuobičajeniji“ (Anastasijević, 1968: 9)¹.

Kao korpus iz koga smo ekscerpitali i sastavili listu bazičnih engleskih frazalnih glagola koristili smo monolingvalne rečnike savremenog engleskog jezika (*Longman Dictionary of Contemporary English* (2009), *Macmillan English Dictionary* (2007), *Oxford Advanced Learner's Dictionary* (2004), *Collins COBUILD English Dictionary* (1997)), a prevodni ekvivalenti su uzimani iz bilingvalnih englesko-srpskih/englesko-hrvatskih rečnika (Benson (1978), Filipović (1966), Drvodelić (1978)), ali i iz naše dugogodišnje zajedničke prevodilačke prakse tokom koje smo prevodili najrazličitije uzorke pisanog i usmenog diskursa sa engleskog i na engleski jezik. Svakako, napominjemo da lista frazalnih glagola nije iscrpna, već su obuhvaćeni u najvećoj meri oni glagoli koji bi se mogli, uslovno rečeno, nazvati bazičnim frazalnim glagolima.

Veliku zahvalnost dugujemo uvažanim recenzentkinjama prof. dr Mariji Krivokapić i prof. dr Aleksandri Nikčević-Batrićević, obema sa Katedre za engleski jezik i književnost na Filozofskom fakultetu u Nikšiću (Univerzitet Crne Gore), koje su nam ljubazno davale primedbe i dragocene sugestije u procesu sastavljanja ovog glosara.

A	
act out	odglumiti, izraziti strah, izraziti frustraciju
act up	ponašati se nepristojno, funkcionisati nepristojno
add in	uključiti (nešto) kao dodatak (nečemu)
add on	dodati (nešto) naknadno
add together	sabrati (nešto), izračunati, dodati, pomešati
add up	sabrati, izračunari zbir, uskladiti, usaglasiti, imati smisla
add up to	ukazivati, rezultirati, svesti se (na)
answer back	odgovoriti (nekome), uzvratiti neučtivo
argue down	ubediti diskusijom
argue out	prodiskutovati temeljno, diskutovati detaljno
argue out of	odvratiti (od nečega)
ask around	raspitati se, zamoliti za pomoć
ask in	pozvati (nekoga) da uđe

¹ Ksenija Anastasijević (1968). *Dvočlani glagol u savremenom engleskom jeziku*. Beograd: Filološki fakultet.

ask out	pozvati (nekoga) da izađe
ask over	pozvati (nekoga) da (vas) poseti
ask round	pozvati (nekoga) da navrati
auction off	prodati na aukciji
average out	izračunati prosek
average out at	svesti prosek cifara na izvesnu cifru
B	
back away	udaljiti se, odstupiti, okaniti se neke ideje
back away from	udaljiti se, odstupiti, okaniti se neke ideje
back down	prihvatiti (nečije) gledište, povinovati se (nečijem) zahtevu
back down on	prihvatiti (nečije) gledište, povinovati se (nečijem) zahtevu
back off	odustati, povući se, izbeći (ozbiljnu situaciju, svađu)
back out	izaći/izlaziti vozeći unazad, odustati (od nečega)
back out of	izaći/izlaziti vozeći unazad, odustati (od nečega)
back up	pružiti pomoć, podržati (nekoga), pomeriti auto unazad, koraknuti unatrag, potkrepiti (tvrđenje, zahtev, dokaz)
bag up	staviti u torbu, zapakovati u torbu, spakovati u torbu
bail out	izvući (nekoga) iz zatvora uz kauciju, izvući iz teške situacije/škripca
balance out	ujednačiti, uravnotežiti
balance up	izmeriti i uskladiti
band together	udružiti se
bandage up	zaviti
bandy about	služiti se površno, baratati, raznositi, pričati okolo
bandy around	služiti se površno, baratati, raznositi, pričati okolo
bang about	praviti buku, kretati se brzo i udarati u okolne predmete, napasti (nekoga) i izudarati, postupati (sa nečim) grubo/nepažljivo
bang around	potucati se
bang away	udarati bučno
bang down	tresnuti
bang on	govoriti/pisati (o nečemu) neprekidno (na nezanimljiv način)
bang on about	govoriti/pisati (o nečemu) neprekidno (na nezanimljiv način)
bang out	kucati bučno i brzo, odsvirati (nešto) bučno i loše
bang up	biti u zatvoru
bank up	nagomilati, dodati veću količinu (nečega)
barge in	iznenada upasti
bark out	izviknuti naredbu
bash out	postupati nepažljivo
bash in	razlupati, slupati
bash on	nastaviti (nešto) bez oduševljenja
bash on with	nastaviti (nešto) bez oduševljenja
bash up	polupati (nešto), povrediti, oštetiti
batten down	pričvrstiti letvama
batter down	porušiti, razbiti
bawl out	pevati glasno, uzviknuti, izgrditi ljutito
bear down	savladati (nekoga), potući
bear down on	preteći (nekoga), kretati se brzo
bear out	podržavati, potvrditi (nešto)
bear up	podneti, izboriti se, pokazati se nedovoljno tačnim/dobrim
beat down	naterati (nekoga) da spusti cenu, delovati snažno sa negativnim posledicama

beat off	odbiti, savladati, sprečiti nekoga da pobeđi
beat out	proizvoditi zvuke udaranjem u bubanj, ugasiti vatru (pomoću nečega)
beat up	pretući (nekoga)
beat up on	izudarati (nekoga)
beaver away	raditi naporno
bed down	staviti u krevet, smestiti u krevet, smestiti (nekoga) za noć, dati (nekome) prenočište, stegnuti se, taložiti se
bed in	posaditi (cveće) za rasad
bed out	rasaditi (rasade)
beef up	pojačati, poboljšati, učiniti zanimljivim
beg off	izviniti se, izviniti (nekoga)
belly out	naduti
belt along	kretati se brzo
belt out	pevati glasno
belt up	prestati sa govorom, zakopčati sigurnosni pojas
bend down	sagnuti se
bind over	obavezati se (pod jemstvom)
bind up	povezati (nešto), zaviti
bind up with	povezati sa (nečim)
bitch up	zagorčati, upropastiti
bite back	ugušiti, savladati
bite off	odgristi (nešto)
black out	ugasiti (svetlo, radio, televiziju), privremeno izgubiti svest, privremeno se onesvestiti, odstraniti misao
blare out	glasno uzviknuti, praviti buku, zatreštati
blast away	glasno svirati, pucati (iz pištolja, puške)
blast down	upucati, ustreliti
blast off	odvojiti se od zemlje i poleteti
blast out	bučno svirati
blaze away	jako svetleti, buktati, otvoriti vatru (na nekoga), govoriti glasno i bez prekida
blaze up	razbuktati se
blend in	umešati (nešto)
blend in with	spojiti se u jednu celinu
bliss out	oduševiti, očarati
block in	zablokirati, sprečiti izlaz, popuniti crtež bojom
block off	potpuno blokirati (nečim)
block out	sprečiti (nešto), sprečiti da se (nešto) čuje/vidi, potisnuti osećanje/ideju
block up	potpuno zatvoriti, potpuno zapušiti
blot out	sakriti, zakloniti, potpuno sakriti, potisnuti
blot up	upiti (tečnost)
blow about	razneti vetrom
blow around	razneti vetrom
blow away	oduvati, razneti (eksplozijom bombe), potresti, ubiti vatrenim oružjem
blow back	povratiti, vratiti natrag
blow down	oboriti
blow in	ubaciti, uterati, upasti (bučno/veselo)
blow off	oduvati, razneti (eksplozijom bombe), umanjiti, odbiti (nekog) na grub način
blow out	ugasiti (duvanjem), eksplodirati, pregoreti, naduvati
blow over	proći, završiti se, oduvati na zemlju/pod
blow up	eksplodirati, dići (nešto) u vazduh eksplozijom, izbiti, početi iznenada i neočekivano, izgubiti strpljenje i planuti, naduvati (balon), uvećati

blunder about	kretati se teško i nesigurno
blunder around	kretati se teško i nesigurno
blunder along	ići nespretno i nesigurno
blurt out	reći (nešto) bez razmišljanja, izbrbljati (nešto)
board out	privremeno poslati (nekoga), hraniti se van kuće
board up	obložiti daskama
bob about	plutati
bob around	plutati
bob up	isplivati na površinu, ponovo se pojaviti
bog down	zaglibiti se, zadržati se suviše
bog in	progutati halapljivo
bog off	otkačiti se
boil away	ispariti, izvetriti ključanjem
boil down	zgusnuti kuvanjem, zgusnuti ključanjem, svesti na najvažnije
boil down to	svesti se na nešto
boil over	prekipeti, planuti, izmaći kontroli
boil up	proključati, zagrejati (nešto) do ključanja, naljutiti se
bolster up	podržati, podupreti
bolt down	progutati halapljivo
bolt in	zatvoriti nekoga (rezom)
bolt off	otrgnuti se
bolt out	onemogućiti ulaz (nekome) stavljanjem reze
bomb along	kretati se brzo, putovati brzo
bomb out	bombardovati, ostati bez krova nad glavom usled bombardovanja
bomb up	napuniti bombama (avion)
bone up on	osvežiti znanje (nečega), nabubati
book in	prijaviti se, prijaviti (se/nekoga) u hotelu
book in for	prитvoriti (nekoga), zatvoriti (nekoga)
book up	rezervisati, rasprodati
book up for	prijaviti se (za nešto), rezervisati (nešto)
boom out	izgovoriti glasno
boot out	izbaciti (sa nekog mesta)
boot out of	izbaciti (sa nekog mesta)
bottle up	razliti (neku tečnost), sipati (tečnost), suzdržavati se, prikrivati osećanja
bottom out	dostići najnižu tačku, propasti (emotivno, fizički)
bounce back	povratiti se
bow down	pokloniti se
bow down to	pokloniti se
bow out	povući se, odustati
bow out of	odustati, povući se (iz saveta/komisije)
bowl along	kliziti, ići glatko
bowl out	otпустiti, izbaciti (nekoga)
bowl over	oboriti, impresionirati, izbaciti iz ravnoteže
box in	ometati (nekoga) u kretanju, blokirati
box off	zatvoriti, ograditi
box up	zapakovati, staviti (u kutije)
branch off	račvati se, udaljiti se (od nečega)
branch out	razgranati se, proširiti se
brave out	suočiti se hrabro
brazen out	praviti se kao da se ništa loše nije desilo

break away	izdvojiti se, udaljiti se, napustiti (nekoga)
break away from	otrgnuti se silom (od nekoga/nečega), prestati (sa nečim) iznenada i naglo
break down	pokvariti se, otkazati, srušiti, razvaliti, propasti, ne uspeti, svesti na jednostavnije, pretrpeti nervni slom, prelomiti, pojednostaviti
break in	provaliti, razraditi (nešto), razgaziti, obučavati nekoga, dresirati (konja)
break in on	prekinuti u razgovoru
break in upon	delovati snažno (na nešto)
break off	odvaliti se, raskinuti, prekinuti (vezu, odnos, aktivnost), raskrstiti (sa nečim), napustiti (nekoga)
break out	iznenada početi, izbiti, raskinuti, osuti se, obiliti, razbesniti se, pobeći iz zatvora
break out from	pobeći iz zatvora
break out of	raskinuti (sa nekim), pobeći iz zatvora
break through	probiti se
break up	razbiti, razbiti se, raskinuti, razići se (sa nekim), završiti se, prestati sa nečim
breathe in	udisati, udahnuti
breathe out	izdisati, izdahnuti
breeze in	ući neočekivano, ući dobro raspoložen/a
breeze out	izaći u dobrom raspoloženju, izaći bezbrižan/a
brew up	skuvati čaj, pripremiti čaj, napraviti čaj, pripremiti (nešto) neprijatno/nepovoljno, napraviti spletku, zakuvati (nešto)
brick in	zazidati, popuniti (nešto) ciglom
brick off	odvojiti zidom od cigala
brick up	zazidati (nešto, otvor, prozor)
brighten up	razvedriti se, oraspoložiti se, osvežiti se, doterati se, učiniti prijatnim
brim over	prepuniti se
bring about	uzrokovati, prouzrokovati, ostvariti
bring along	povesti (nekoga) sa sobom, poneti (nešto) sa sobom
bring back	vratiti, oživeti uspomenu/događaj
bring down	smanjiti, sneti/snositi, oboriti, srušiti (nekoga) sa vlasti, oneraspoložiti (nekoga)
bring forth	urodit (uspehom, plodom), izložiti (nešto), izneti (nešto)
bring forward	pomeriti na ranije, preneti na drugu stranu radi sabiranja, izneti (nešto) na razmatranje
bring in	uneti, donositi, zaposliti (nekoga), dovesti (nekoga), doneti (zakon, pravilnik, pravila), uključiti u razgovor, uvesti (nešto), doneti presudu
bring off	izvesti (nešto) sa uspehom
bring on	dobiti (nazeb), prouzrokovati (nešto) da se razvija, poboljšati
bring out	izneti, izdati (knjigu), štampati, ohrabriti (nekoga), izgovoriti sa teškoćom, objaviti (nešto)
bring out in	izazvati (nešto), otkriti, probuditi
bring over	doneti, dovesti, preneti, prebaciti
bring round	povratiti nekoga iz nesvesti
bring round to	privoleti na nešto
bring to	povratiti nekoga iz nesvesti
bring together	okupiti
bring up	odgajiti, vaspitati, pokrenuti, izneti na raspravu/diskusiju, izložiti, povratiti
broaden out	proširiti se, raširiti se, razvući se
brush aside	ignorisati (nešto), ne obraćati pažnju (na nešto)
brush away	odbaciti (nešto), odstraniti nešto kao nevažno
brush down	očetkati
brush off	odbiti (nekoga), oterati (nekoga), odbaciti (nešto), ne obraćati pažnju, odbiti da saslušate (nekoga)
brush off on	uticati (na nekoga), preneti (nešto/ponašanje na nekoga)
brush out	iščetkati, četkati

brush up	ponoviti (neki predmet), ponoviti znanje nečega
brush up on	obnoviti, nastaviti sa studijama, nastaviti sa veštinom
bubble over with	biti ushićen
bubble up	ispuštati mehuriće
buck up	oraspoložiti se, oraspoložiti (nekoga), požuriti
bucket down	pljuštati kao iz kabla
buckle down	latiti se (nečega)
buckle down to	latiti se (nečega)
buckle in	zakopčati, pričvrstiti kopčom
buckle on	staviti, obući
buckle under	pokoriti se (nekome)
buckle under to	pokoriti se (nekome)
buckle up	zakopčati
budge up	pomeriti se
bugger about	zamajavati (nekoga), zavaravati (nekoga), ne raditi ništa, zamajavati se
bugger around	zamajavati (nekoga), zavaravati (nekoga), ne raditi ništa, zamajavati se
bugger off	otići naglo bez pozdrava
bugger up	upropastiti, zabrljati
build in	ugraditi
build up	pojačati, povećati, ojačati, izgraditi
bum about	skitati se, gluvariti
bum around	skitati se, gluvariti
bump off	ubiti (se), ucmekati (se)
bump up	povećati, naglo skakati, naglo se povećavati
bump up against	slučajno naleteti (na nekoga), upoznati se slučajno (sa nekim)
bunch up	oblikovati, skupiti u grupu, staviti u svežanj
bundle off	otarasiti se (nekoga)
bundle up	zamotati u svežanj
bung up	začepiti (se)
buoy up	održavati se na vodi, držati se na vodi, podržavati, ohrabriti (nekoga)
burn away	sagoreti na poslu, dogoreti
burn down	spaliti
burn off	spaliti, ukloniti (nešto) paljenjem
burn out	ugasiti se, izgoreti do kraja, pregoreti, iscrpljivati (se) od rada
burn up	potpuno izgoreti, naljutiti, oneraspoložiti, trošiti sagorevanjem
burst in	upasti u razgovor, pojaviti se iznenada i neočekivano
burst in (upon)	upasti u razgovor, pojaviti se iznenada, upasti
burst out	prsnuti u smeh, briznuti u plač, reći glasno, reći iznenada
bury away	skloniti (nešto) negde gde je teško (pro)naći
bust out of	pobeći, pobeći silom
bust up	slupati, sprečiti da se odloži
bust up with	posvađati se, okončati odnose
bustle about	muvati se, majati se
butt in	upadati u reč, umešati se u (nešto)
butt in on	upasti/upadati u reč
butt out	prestati upadati u reč
butter up	ulagivati se (nekome), laskati (nekome)
button up	zakopčati
buy in	kupiti kao zalihu
buy off	potkupiti (nekoga)

buy out	otkupiti deo i isplatiti akcionare/ortake/partnere
buy over	pridobiti (nekoga) davanjem novca
buy up	otkupiti
buzz about	kretati se užurbano, zujati unaokolo
buzz around	kretati se užurbano, zujati unaokolo
buzz round	kretati se užurbano, zujati unaokolo
buzz off	otići, otperjati
C	
call back	uzvratiti poziv telefonom, pozvati (nekoga) da svrati, svratiti/navratiti ponovo
call by	navratiti, svratiti
call down on	prizivati, prizivati (nešto)
call forth	izazvati
call in	posetiti (nekoga), telefonirati (nekome), pozvati (nekoga)
call off	otkazati (nešto)
call out	uzviknuti, pozvati u pomoć
call out for	zahtevati
call over	posetiti (nekoga) na kratko, pozvati (nekoga) da dođe
call round	navratiti na kratko
call up	telefonirati (nekome), podsetiti (na nešto), pozvati u vojsku
calm down	smiriti (nekoga), smiriti se
camp out	kampovati, spavati u šatoru
camp up	afektirati, preterivati
cancel out	poništititi, neutralizovati
carry away	zaneti se, biti ponesen/a (nečim), izgubiti samokontrolu
carry back	vratiti u prošlost, podsetiti (na nešto)
carry forward	preneti red na sledeću stranu
carry off	dobiti nagradu, uspešno izvesti (nešto)
carry on	nastaviti (sa nečim), neprimereno se ponašati, voditi (nešto), učestvovati (u nečemu)
carry on with	imati ljubavni odnos (sa nekim), ljubavisati (sa nekim)
carry out	izvesti (nešto), izvršiti (nešto), izneti (nešto)
carry over	preneti, preneti slova/cifre na drugu stranu
carry through	ostvariti, ispuniti, izdržati
cart off	strpati (nekoga), strpati (nekoga) protiv njene/njegove volje
carve out	izrezati, isklesati, postići (nešto) sa teškoćom, ostvariti (nešto) sa teškoćom
carve up	razdeliti na manje delove, podeliti na manje delove, raniti (nekoga) nožem
cash in	unovčiti
cash in on	iskoristiti (nešto) na nepošten način, iskoristiti situaciju
cast about	tražiti (nešto) zabrinut/a
cast around	tražiti (nešto) zabrinut/a
cast round	tražiti (nešto) zabrinut/a
cast about for	tražiti (nešto) zabrinut/a
cast around for	tražiti (nešto) zabrinut/a
cast round for	tražiti (nešto) zabrinut/a
cast aside	odbaciti
cast away	odbaciti
cast back	opsetiti se (nečega), vratiti u svoja sećanja
cast down	spustiti pogled, društveno odbaciti
cast off	odbaciti, odvezati/otkačiti (npr. uže)
cast out	izbaciti (nekoga)
cast up	izbaciti (nekoga) na obalu

catch on	shvatiti, razumeti, postati popularan/na
catch on to	shvatiti, razumeti
catch out	uhvatiti (nekoga) u prevari, naći se u teškom položaju
catch up	sustići, dostići (u kretanju, npr. hodu), nadoknaditi (propušteno), sustići ostale
catch up in	biti upetljan (u nešto), biti uhvaćen (nečim)
catch up on	naknadno obaviti (nešto)
catch up with	sustići, dostići (u kretanju, npr. hodu)
cave in	srušiti se upavši, odoniti se, popustiti (nekome), predati se
chain up	zavezati lancem
chalk up	zapisati, zabeležiti, pripisati (nekome nešto), postići
change down	promeniti (nešto) na nešto niže (npr. brzinu)
change over	preorijentisati se (na nešto drugo), napustiti raniju aktivnost, zameniti aktivnost
change up	promeniti (nešto) na nešto više (npr. brzinu)
chase away	rasterati
chase off	oterati, naterati (nekoga) u bekstvo
chase up	juriti (nekoga) da biste je/ga podsetili (nešto), tražiti (nešto), ući u trag (nečemu)
chant away	i dalje razgovarati
chat up	obratiti (nekoga), ubediti (nekoga) u nešto razgovorom
check in	prijaviti se (u hotelu, na aerodromu)
check off	prebrojati, proveriti prebrojavanjem
check out	odjaviti se, proveriti, tajno dobiti informacije o nekome
check up	proveriti (nekoga/nešto)
check up on	proveriti (nekoga/nešto)
cheer on	bodriti uz uzvike
cheer up	razveseliti (nekoga), razveseliti se
cheese off	razočarati se (nečim), sekirati se
chew over	pažljivo razmisliti
chew up	sažvakati, izgrditi
chicken out	uzdržati se iz straha, povući se iz straha
chime in	upasti (nekome) u reč
chime in with	upasti (nekome) u reč, usaglasiti se, odgovarati
chip in	upasti (nekome) u razgovor
chip off	odlomiti, oljuštiti
choke back	savladati, prigušiti, uzdržati se
choke down	savladati, prigušiti, uzdržati se
choke off	sprečiti, zaustaviti
choke up	ostati bez reči, postati suviše napet
choke up with	prenatrpati, zagušiti (nečim)
chop down	oboriti sekirom, iseći sekirom (drvo)
chop off	odseći, odrubiti
chop up	iseckati na manje/male parčice
chuck away	baciti (nešto), odbaciti
chuck in	ubaciti, napustiti, prestati (sa poslom ili aktivnošću)
chuck out	baciti, izbaciti (nekoga) na silu
chuck up	napustiti (nešto, npr. posao/aktivnost)
churn out	proizvoditi (nešto) u velikoj količini
churn up	ustalapati, zabrinuti, uplašiti
clam up	ućutati, odbiti govoriti
clamp down	pooštriti (nešto, npr. kontrolu/disciplinu)
clamp down on	pooštriti (nešto, npr. kontrolu/disciplinu)

clap out	pljeskati po ritmu
claw back	povratiti (nešto) uz napor i istrajnost
clean down	temeljno očistiti
clean off	potpuno očistiti
clean out	očistiti, isprazniti i očistiti, počistiti (nekoga)
clean up	počistiti, urediti, temeljno očistiti, suzbiti kriminal, zaraditi mnogo novca
clear away	iskloniti, izneti, rasturiti se, raščistiti
clear off	otarasiti se (nekoga), otarasiti se (nečega)
clear out	otići, pobeći, raspremiti (nešto), razjasniti
clear out of	otići, pobeći
clear up	razvedriti se, oporaviti se (od nečega, obično bolesti), raspremiti, razjasniti, raščistiti
clock in	registrovati vreme dolaska, upisati vreme dolaska
clock in at	pokazati težinu
clock on	registrovati se, upisati vreme
clock out	registrovati vreme odlaska, upisati vreme odlaska
clock off	registrovati vreme odlaska, upisati vreme odlaska
clock up	dostići, dostignuti, dostići ukupnu sumu
clog up	zapušiti se, opeteretiti
close down	obustaviti rad, prestati sa proizvodnjom, prestati sa emitovanjem programa na televiziji
close in	opkoliti (nekoga), preteći se približavati, postati kraći, skratiti se
close in on	opkoliti (nekoga), preteći se približavati
close off	pregraditi, zatvoriti pregradom
close out	odstraniti (nešto, npr. buku, svetlost)
close up	potpuno zatvoriti, približiti se (nečemu), konvergirati, približiti razmak između redova
cloud over	prekriti oblacima, smračiti se
cloud up	naoblačiti se
club together	podeliti trošak, dati novac zajedno sa drugima
clue in	upoznati (nekoga) sa (nečim), dati pouzdane informacije
clue in on	dati korisne/pouzdanе informacije
clue up	biti dobro informisan
cluster around	okupiti se
cluster round	okupiti se
clutter up	pretupati
cobble together	uraditi (nešto) na brzinu, uraditi (nešto) površno
cock up	upropastiti, pokvariti
coil off	namotati se, smotati se
coil up	naviti u klube, zgrčiti se od bola
collect up	pokupiti, pokupiti sve zajedno
colour in	obojiti
colour up	pocrveneti
comb out	raščešljati, odstraniti (nekoga/nešto), izbaciti
come about	desiti se
come across	preći (preko nečega), razumeti (nešto), dati utisak (o nečemu)
come along	kretati se (ka nečemu), poći (sa nekim), napredovati, naići, desiti se, pristići
come along with	poći (s nekim zajedno)
come apart	slomiti se, raspasti se (na delove)
come around	navratiti, svratiti, proslediti, doći, dogoditi se, povratiti se iz nesvesnog stanja, povratiti se iz nesvesti, odljutiti se
come around to	složiti se, prihvatiti (nešto, npr. ideju, mišljenje)

come round	navratiti, svratiti, proslediti, doći, dogoditi se, povratiti se iz nesvesnog stanja, povratiti se iz nesvesti, odljutiti se
come away	otkačiti se (od nečega), otići, napustiti
come away from	otkačiti se (od nečega)
come back	vratiti se, biti ponovo popularan, biti ponovo u modi, odgovoriti (na nešto)
come back at	uzvratiti
come back to	vratiti se (na nešto), setiti se (nečega)
come by	navratiti
come down	sići, kretati se naniže, srušiti se, pasti na zemlju, jako padati, sručiti se, pojeftiniti, sniziti se, smanjiti iznos, dopirati
come down to / from	potićati
come down on	kritikovati, kriviti (nekoga)
come down to	svesti se na (nešto)
come down with	razboleti se (od nečega)
come forth	predložiti, pojaviti se
come forward	ponuditi se
come forward with	predložiti, izneti
come in	ući, pristizati, stići, prispeti, zaraditi, ostvariti dohodak, biti u modi, doneti zakon, prispeti, doći na vlast, nadoći
come in on	pridružiti se (nečemu, npr. diskusiji)
come in for	biti izložen kritici
come off	odlomiti se, odlepiti se, desiti se, odigrati se, uspeti, napredovati
come on	doći, ući, požurivati nekoga, početi se prikazivati, početi emitovati, približiti se, početi, ostaviti utisak
come on to	praviti seksualne ponude
come on to	početi, početi raspravljati, nabacivati se (nekome)
come out	izaći napolje, pojaviti se, objaviti, izaći iz štampe, otvoriti se (prema nekome), ispasti, postati vidljiv, izbledeti, istupiti pred (nekoga), istupiti (za ili protiv)
come out of	izaći, napustiti, izvući se (iz nečega), proisteći, biti rezultat nečega
come out with	izaći (negde) (sa nekim), reći neočekivano, izložiti,
come over	doći, navratiti, preći, prebeći, preneti, obuzeti
come over as	dati utisak
come through	skroz proći, stići (putem elektronske pošte, faksa, telefona), prebroditi, oporaviti se, pojaviti se, ispoljiti se,
come through with	pokazati, učiniti
come to	osvestiti se, povratiti svest
come up	popeti se, pojaviti se, desiti se neočekivano, dizati se, uzdići se
come up to	prići (nekome), dopirati (do nekoga), dostići, približavati se
come up against	suočiti se (sa nečim)
come up with	predložiti (nešto, npr. ideju, plan, rešenje)
cone off	ograding kupama
conjure up	evocirati, prizivati (npr. duhove), napraviti na brzinu
conk out	pokvariti se
contract in	uključiti u ugovor
contract out	sklopiti ugovor
contract out of	odbaciti ugovor, odustati, povući se
cook up	skuvati, izmisliti
cool down	ohladiti (se), postati manje oduševljen/a, smiriti se, odljutiti se
cool off	rashladiti (se), postati manje oduševljen/a
coop up	zatvoriti
cop out	izvući se

cop out of	izvući se
copy down	prepisati
copy out	kopirati
cordon off	blokirati kordonom
cork up	začepiti
cotton on	razumeti, shvatiti
cough up	iskašljati, platiti
count down	odbrojavati (obično do nule)
count in	ubrojati
count out	odbrojati, isključiti (nekoga iz nečega)
count up	prebrojati
cover over	prekriti
cover up	prekriti, sakriti, prikriti
crack down	postati stroži
crack up	srušiti se, raspasti se, doživeti nervni slom
crank up	pojačati, povećati, staviti u pogon (kurblom)
crash out	odjeknuti, zaspati
cream off	izdvojiti
crease up	nasmejati
creep away	polako izaći, išunjati se
creep in	ušunjati se
creep up on	neprimećeno se približavati, postepeno obuzimati
crop up	iznenada se pojaviti, pojaviti se neočekivano
cross off	precrtati, izbrisati sa liste
cross out	precrtati iz teksta
cross over	preći
cross over to	preći na drugu stranu
cross up	prevariti
crouch down	čučnuti
crowd around	okupiti se
crowd in	ugurati se
crowd in on	navirati u mislima
crowd out	izgurati, isterati
crowd round	okupiti se
crumple up	zgužvati
cry off	predomisлити se
cry out	uzviknuti
cry out against	žaliti se (na nešto), jadikovati
cry out for	zapomagati (za nečim)
cuddle up	priljubiti se
curl up	sklupčati se, uvrzeti se, srušiti se
curtain off	odvojiti (npr. zavesom)
cut away	odseći
cut back	smanjiti, umanjiti
cut back on	smanjiti
cut down	saseći, oboriti, skratiti, pokositi
cut down on	smanjiti
cut in	prekinuti (nekoga u nečemu, obično u govoru)
cut off	odseći, odrezati, obustaviti, prekinuti telefonski razgovor, ukinuti snabdevanje (strujom, gasom)
cut off from	preseći, odseći (od)

cut out	iseći, iskrojiti
cut out of	uskratiti
cut up	iseći, saseći, kritikovati, oneraspoložiti se, potresti se
D	
dab on	naneti, staviti (lakim dodirrom na nešto)
dam up	pregraditi, suzdržati
damp down	smanjiti, umanjiti
damp off	istruliti usled vlage
dampen down	smanjiti, umanjiti
dash off	završiti na brzinu, skleptati (nešto)
deal in	uključiti
deal out	isključiti, podeliti (npr. karte)
deal out to	primeniti, podeliti
deck out	obući najljepšu odeću
deck out in	obući najljepšu odeću
deck out with	obući najljepšu odeću
deliver over	preneti
deliver up	predati
die away	oslabiti, izgubiti se
die back	osušiti se
die down	smanjiti, oslabiti, postepeno se ugasiti
die off	izumreti
die out	odumreti, postepeno izumreti
dig in	ukopati se, početi sa jelom
dig out	prokopati, ukapirati, prokljuviti
dig out from	pronaći (nešto što je skriveno/izgubljeno), iskopati (nešto)
dig out of	pronaći (nešto što je skriveno/izgubljeno), iskopati (nešto)
dig over	prekopati
dig up	iskopati, raskopati
dine out	večerati van kuće
dip in	priključiti se
dish out	deliti, poslužiti, raščistiti
dish up	staviti hranu na tanjir/u činiju
dive in	zagnjuriti se (u nešto)
divide off	odvojiti
divide up	podeliti, odvojiti u manje grupe
divvy up	podeliti, podeliti profit
do away with	otarasiti se, ubiti
do down	prevariti, nadmudriti, otrcavati
do in	ubiti, ucmekati
do out	raspremiti
do out of	sprečiti (nekoga), prevariti (nekoga)
do over	uraditi ponovo, preurediti kuću, opljačkati
do up	zakopčati, popraviti, uviti, zavezati
dob in	ocinkariti, priložiti novac
dole out	podeliti, razdeliti
doll up	doterati se, elegantno se obući
dope out	smisliti, izračunati, zaključiti, odgonetnuti
dope up	drogirati
dose up	dati, primiti određenu količinu lekova

doss down	odspavati
double back	naglo se vratiti
double over	presaviti, presamiti se
double up	podeliti
doze off	zadremati
drag down	povući na dole, oneraspoložiti, naškoditi, upropastiti
drag on	produžiti se, razvući se
drag out	razvući
drag out of	izvući
drag up	izvući, pomenuti
draw back	povući se, povući
draw down	izazvati kritiku, izazvati nezadovoljstvo, potrošiti se
draw in	udahnuti, polako ući (u železničku stanicu) i stati, približavati se kraju
draw off	odliti
draw on	približavati se, prolaziti polako
draw out	izlaziti (iz stanice), izvući, naterati (nekoga na nešto), razvući, smrkavati se
draw out of	izvući (informaciju), izazvati (emociju)
dream on	nadati se i dalje, nadati se uzaludno
dream up	osmisлити
dredge up	iskopati (iz vode), izvući iz prošlosti
dress down	izgrditi, neupadljivo/skromno se obući
dress up	lepo se obući, preobući se, predstaviti boljim nego što jeste
drift apart	ne slagati se, razići se
drift about	menjati način života, lutati
drift along	menjati način života, lutati
drift around	menjati način života, lutati
drift down	polako padati
drift in	ulaziti bez reda
drift off	postepeno zaspati
drift off to	odvojiti se
drift off into	odvojiti se
drift out	izlaziti bez reda
drink down	ispiti
drink in	upiti
drink up	popiti na iskap
drive away	oterati, odvratiti
drive back	vratiti se natrag
drive off	odvesti se, oterati
drive on	voziti dalje
drive out	isterati, izvesti, odvesti kolima
drive out of	isterati
drone out	izgovarati tihim glasom
drop away	opasti
drop back	zaostati, propustiti
drop by	navratiti (kod nekoga)
drop down	spustiti se
drop in	svratiti (kod nekoga, obično iznenada)
drop off	zaspati, ostaviti, opasti, spasti
drop out	otpasti, odustati
drop out of	otpasti, odustati

drop round	navratiti (kod nekoga), doneti (nekome nešto)
drown out	zaglušiti
drum out	isterati, izbaciti
drum out of	isterati, izbaciti
drum up	sakupiti, pridobiti
dry off	osušiti se
dry out	isušiti (nešto), isušiti se, bankrotirati, ostati bez novca, izlečiti se od alkoholizma
dry up	presušiti, usahnuti, osušiti se, obrisati (nešto, npr. sudove), presušiti, začutati
dub in	sinhronizovati glas
dub over	sinhronizovati
duck down	pognuti glavu
duck out	izvući se, izbeći
duck out of	izvući se, izbeći
duff up	pretučiti (nekoga)
dummy up	prećutati (nešto)
dust down	ukloniti prašinu, počistiti prašinu
dust off	obrisati prašinu
E	
earth up	pokriti zemljom
ease off	popustiti, pažljivo prineti/skinuti
ease up	popustiti, postati popustljiviji
eat away	izjesti, izgristi, nagrizzati
eat away at	nagrizzati, podriti
eat in	jesti kod kuće
eat out	jesti van kuće, progristi (nešto)
eat up	pojести, izjesti, uništiti
ebb away	oslabiti, postepeno nestajati
edit in	dodati (nešto, pri redigovanju teksta)
edit out	izbaciti (nešto, pri redigovanju teksta)
egg on	podbosti
eke out	razvući, životariti
empty out	isprazniti, potrošiti
end up	završiti, uraditi na kraju krajeva
erode away	erodirati, nestati
even out	uravnotežiti
even up	izjednačiti
explain away	opravdati (nešto)
eye up	odmeriti (nekoga) pogledom, osmotriti (nekoga) pažljivo pogledom
F	
face about	okrenuti se na suprotnu stranu
face down	suočiti se (sa nekim, smelo)
face out	suočiti se (sa nekim, energično)
face up to	suočiti se (sa nečim)
fade away	oslabiti, iščeznuti
fade in	pojavit se postepeno
fade out	gubiti se postepeno, slabiti, oslabiti
fag out	izmoriti
fall about	smejati se
fall apart	raspasti se, propasti, izgubiti kontrolu
fall away	otpasti, opasti, utišati se

fall back	povući se
fall back in	ustuknuti
fall back on	pribeći (nečemu), vratiti se
fall behind	zaostajati
fall behind with	zaostati (u nečemu)
fall down	pasti, srušiti se, omanuti
fall in	srušiti se
fall in behind	postrojiti se
fall in with	sresti slučajno, saglasiti se
fall off	otpasti, opasti
fall out	ispasti, opasti, izaći
fall out with	posvađati se
fall over	prevrnuti se
fall through	propasti
fan out	rasporediti se, kretati se u više pravaca, rashladiti se
farm out	raspodeliti, dodeliti (zadatak, rad), prebaciti (odgovornost, brigu)
farm about	tračiti vreme, zezati se
farm around	tračiti vreme, zezati se
fasten on to	usredsrediti se, prikačiti se
fasten up	zakopčati
fathom out	dokučiti, proniknuti
fatten up	ugojiti se
feed up	nahriniti (nekoga), smučiti se (nekome, u pasivnoj konstrukciji)
feel out	ispipati
fell up	ispipati
feel up to	imati želju (za nečim)
fence in	zagraditi, zatvoriti, postati nepristupačnim
fence off	ograditi
fend off	odbiti, odstraniti, odbaciti
ferret out	iščeprkati, pronaći
fetch up	podići (decu), vaspitati, obresti se (negde)
fiddle about	zamajavati se
fiddle around	zamajavati se
fight back	uzvratiti, odbiti napad
fight down	savladati
fight off	izboriti se
fight out	izboriti se
figure out	shvatiti
file away	sačuvati, složiti, predati
file down	silaziti, isturpijati
file in	zavesti
fill in	popuniti, ispuniti,
fill in on	obavestiti, informisati
fill in for	zameniti (nekoga)
fill out	popuniti, ispuniti
fill up	popuniti (formular), ispuniti (prostor)
fill up with	napuniti, ispuniti
film over	zasuziti
filter out	procediti, razdvojiti važno od nevažnog
filter through	procuriti

find out	saznati, otkriti
finish off	dovršiti, završiti, dotući, dokrajčiti
finish up	završiti, dovršiti
finish up with	dovršiti, završiti
fire away	nastaviti sa pucanjem, nastaviti sa govorom
fire off	ispaliti, opaliti
firm up	očvrsnuti, utvrditi
fish out	izvući
fit in	uklopiti (nekoga), uklopiti se, biti prikladan
fit in with	uklopiti se, odgovarati (nečemu)
fit out	opremiti
fit up	opremiti, okleветati, optužiti nekoga lažno
fix up	urediti, udesiti, srediti, popraviti, sklepati na brzinu
fix up with	ugovoriti sastanak, upoznati
fizzle out	završiti neuspehom
flag down	zaustaviti signalom vozilo (npr. voz)
flake off	opasti, odvojiti se
flake out	kolabirati, zaspati
flare out	raširiti se
flare up	rasplamsati se, razbuktati se, buknuti, razbesneti se
flash back	prisetiti se
flatten out	sploštiti, izravnati
flesh out	ugojiti se
flick over	prelistati
fling off	naglo skinuti, zbaciti (sa sebe)
fling out	izgovoriti
flip out	izbežumiti se, odlepiti
flip through	prelistati
float around	nalaziti se tu negde, biti tu negde, kružiti unaokolo
float in	ubaciti
float off	odlebdeti
flood in	poplaviti
flood in to	navaliti, pristizati
flop down	sručiti se
flounder about	teturati se, zapinjati
flounder around	teturati se, zapinjati
fluff out	rastresti
flunk out	pasti na ispitu, biti izbačen iz škole
flush out	isterati
flush up	pocrveneti
flutter about	muвати se okolo
flutter around	muвати se okolo
fly away	odleteti
fly in	stići avionom
fly off	odleteti
fly out	odleteti
fly up	uzleteti, poleteti
fob off	naturiti, nametnuti
fob off with	naturiti, nametnuti
fog up	zamagliti

fold away	saviti, presaviti
fold in	umešati
fold over	presavijati, presaviti
fold up	presaviti, složiti, zatvoriti se, prestati sa radom
follow out	slediti (nešto) tačno, postupiti (tačno), izvršiti (nešto) tačno
follow through	razmotriti do kraja, završiti (nešto)
follow up	propratiti, biti u toku
follow up by	ispitati do kraja
follow up with	ispitati do kraja
fool about	glupirati se
fool around	glupirati se
fool about with	zamajavati se
fool around with	zamajavati se, švrljati, imati seksualnu vezu (sa nekim)
force back	ugušiti, savladati
forge ahead	napredovati
fork out	račvati se, isplatiti
form up	formirati se
foul up	ometati, poremetiti, zamrsiti, uprljati
freak out	odlepiti, izbezumiti se
freeze out	isključiti (nekoga iz nečega), odstraniti (nekoga)
freeze over	zalediti se
freeze up	zamrznuti se, ostati bez reči, učutati
freshen up	osvežiti se, osvežiti (nekoga)
frig about	zamajavati se, tračiti vreme
frig around	zamajavati se, tračiti vreme
frighten away	uplašiti, oterati
frighten off	uplašiti, oterati
frighten out of	zastrašiti, odvratiti
fritter away	protračiti, potrošiti
frost over	zalediti se
frost up	zalediti se
fry up	ispržiti
fur up	nataložiti se
G	
gad about	švrljati, lutati
gad around	švrljati, lutati
gamble away	prokockati
gang up	udružiti se
gather around	skupiti se, okupiti se
gather round	skupiti se, okupiti se
gather in	sakupiti
gather up	skupiti
gear down	smanjiti brzinu, smanjiti obim/jačinu
gear up	pripremiti se, usmeriti se, opremiti se, podstaći, pobuditi
get about	kretati se, pokretati se, raširiti se
get across	objasniti
get ahead	napredovati
get along	slagati se, dovijati se, snalaziti se, krenuti, otići
get along with	slagati se, napredovati
get around	izlaziti, proširiti se, stupati u intimne odnose

get round	proširiti se
get away	otiči, pobeči
get away from	napustiti, udaljiti se, istupiti
get away with	izvući se, izaći na kraj (sa nečim)
get back	vratiti se, dobiti nazad, uzvratiti
get back at	uzvratiti
get back into	ponovo se uključiti
get back to	vratiti se ponovo nečemu, kontaktirati (nekoga)
get behind	zaostajati
get behind with	zaostajati
get by	preživeti, snaći se, proći
get down	sići, spasti, zapisati, oneraspoložiti
get down from	spustiti, skinuti, spustiti se
get down on	spustiti se na zemlju, spustiti se na kolena
get down to	prionuti (na nešto), pozabaviti se (nečim)
get in	ući, stići, uneti, nabaviti, pozvati, doći, uključiti, obuhvatiti
get in on	priključiti se, uključiti se
get in with	dodvoravati se, ulagivati se (nekome)
get off	sići, otići, napustiti, poslati, skinuti, izvući se, ostaviti na miru
get off on	uzbuditi se (nečim)
get off to	odvesti
get off with	početi ljubavnu vezu (sa nekim)
get on	popeti se, obući, ostariti, prolaziti
get on at	oštro kritikovati
get on for	približavati se
get on with	nastaviti, napredovati
get on in	biti uspešan
get on with	slagati se
get on to	preći na (nešto), stupiti u vezu, saznati, otkriti
get out	izaći, izvući, izvući se, izlaziti, ukloniti, izdavati, izgovoriti, obelodaniti
get out of	izaći, izvući, izvući se, napustiti (nekoga/nešto), izbeći, prestati
get over	preboleti, stići, prestrojiti se
get over to	preneti
get over with	završiti (sa nečim)
get around to	latiti se (nečega)
get round to	latiti se (nečega)
get through	preživeti, dobiti vezu, položiti ispit, stići do (nečega), izglasati
get through with	završiti
get through to	razumeti, dobiti vezu, stići, dopreti do (nečega)
get together	sakupiti, sakupiti se, organizovati (nešto), savladati se
get up	ustati (iz kreveta), ustati, pojačati se, posetiti, prerusiti se
get up to	stići, sustići, uvaliti se (u nešto)
ginger up	učiniti uzbudljivim, učiniti zanimljivim
give away	pokloniti, odati, otkriti, podeliti, razdeliti, žrtvovati, odati se
give back	vratiti, povratiti
give in	predati, predati se
give in to	popustiti i prihvatiti
give off	isparavati, odavati, zračiti
give out	podeliti, popustiti, izdati, objaviti, ponestati, prestati sa radom
give over	prestati

give over to	predati, prepusti, prepustiti se (nekome), posvetiti se (nečemu)
give up	prestati (sa nečim), odustati (od nečega), ostaviti, napustiti, dići ruke (od nekoga), izdati (nekoga), predati se, napustiti posao, posvetiti vreme
give up on	dići ruke (od nekoga/od nečega)
give up to	ustupiti, predati se, posvetiti se
glance off	odbiti se
glaze in	zastakliti
glaze over	postati staklastim, pokazati gubljenje interesovanja
go about	kretati se unaokolo, muvati se unaokolo, kružiti, izlaziti, ići u posetu, prionuti (na nešto), latiti se (nečega)
go out with	izlaziti (sa nekim), izlaziti javno
go ahead	ići napred, početi (sa nečim)
go ahead of	ići napred, početi i odvijati se
go along	produžiti dalje, neplanirano otići, napredovati
go along with	slagati se, podržavati, pridržavati se
go away	otići, nestati
go back	vratiti se, poticati, otići, vratiti unazad, vratiti nešto u zamenu
go back to	vratiti se, otići, vratiti unazad
go back on	ne održati reč, poreći
go back over	ponovo razmotriti
go back to	vratiti se (nekome), vratiti se (na nešto), povratiti se (u neko stanje)
go before	odigravati se ranije, dešavati se ranije
go below	otići dole
go by	prolaziti, proći, mimoići se, proći pored
go down	sići, spustiti se, protezati se (do nečega), splasnuti, zalaziti, potonuti, prestati
go down with	razboleti se (od nečega)
go forth	ići napred, objaviti (nešto)
go forward	napredovati, predložiti (nečije ime za neku društvenu funkciju/položaj)
go in	ući, uključiti se (u nešto), priključiti se (nečemu), začiti za oblake (sunce)
go in for	baviti se (nečim), zanimati se (za nešto), imati interesovanje (za nešto), opredeliti se, zameniti (nekoga), učestvovati (u nečemu, npr. takmičenju)
go in with	sklopiti posao, ući u posao
go off	otići, rasprodati se, eksplodirati, opaliti, proraditi, odvijati se, udaljiti se (od nečega), ugasiti se, pokvariti se
go off with	napustiti (nekoga radi nekog drugog), otići i odneti,
go on	nastaviti, biti u toku, pružati se, prostirati se, dešavati se, prolaziti
go on about	gnjaviti (o nečemu), tupiti (o nečemu)
go on at	gnjaviti (o nečemu), tupiti (o nečemu)
go on to	produžiti (za)
go on with	nastaviti, produžiti (sa nečim), istrajati
go out	izaći, izlaziti, otputovati, ugasiti se, prestati goreti, emitovati, biti objavljen
go out of	izaći iz mode, ponestati
go out together	zabavljati se (sa nekim)
go out with	zabavljati se (sa nekim)
go over	prići, navratiti, biti prihvaćen povoljno
go over to	putovati (do nekog mesta)
go overboard	preterati, reagovati neumereno
go over to	prebeći (nekome), preći (na nešto), prebeći
go around	obići, posetiti, ići unaokolo, ići u krug, kružiti, obrtati se
go round	navratiti, obići, posetiti, ići unaokolo, ići u krug, kružiti, obrtati se
go through	proći kroz, istrošiti se, pocepati se, odobriti, izglasati, zaključiti (npr. posao ili ugovor)

go through with	sprovesti do kraja
go together	ići zajedno, imati vezu/ljubavni odnos
go under	tonuti, potonuti, propasti, bankrotirati
go up	popeti se, pričati, povećavati se
go up to	otputovati, pružati se (do nečega)
go without	snaći se bez nečega
goad on	podstaći
gobble down	proždrljivo gutati
gobble up	progutati
goof off	zabušavati
gouge out	izdubiti, isterati, istisnuti
grass over	prekriti travom
grind away	prileći (na nešto), započeti (nešto)
grind down	izglačati, tlačiti, potišiti
grind on	mleti, dosadno pričati
grind out	stvoriti mukotrpno, iznuditi
grind up	samleti
grow apart	razići se, udaljiti se
grow away from	udaljiti se
grow out of	izrasti (iz nečega), napustiti, razviti se
grow up	odrasti, porasti
grow up on	odrasti pod uticajem nečega
grub about	riti, prevrtati zemlju
grub around	riti
grub up	izriti, prevrnuti zemlju
gulp down	progutati, pojesti na brzinu
gum up	slepiti, zagušiti, pokvariti
gun down	upucati
H	
hack about	iskasapiti (npr. tekst)
hack down	iseći na krupne komade
hack off	odseći
ham up	preterivati, afektirati
hammer away at	raditi predano
hammer out	ispraviti čekićem, izraditi sa teškoćom
hand back	vratiti
hand back to	vratiti
hand down	preneti sa kolena na koleno, javno izreći
hand in	predati, uručiti, podneti ostavku, povući se (sa nekog položaja)
hand on	predati (nešto nekome)
hand out	uručiti, razdeliti, podeliti savet, deliti davete, odrediti (npr. presudu/kaznu)
hand out to	uručiti, razdeliti
hand over	predati, preneti, predati u posed/vlasništvo, izručiti, prebaciti (npr. problem, odgovornost)
hand over to	dati nekome reč, predati, preneti, predati u posed/vlasništvo, izručiti, prebaciti (npr. problem, odgovornost)
hand round	dodati unaokolo
hang about	pričekati, bazati, dangubiti, zadržavati se
hang about with	družiti se (sa nekim), biti u nečijem društvu
hang around	bazati, dangubiti, zadržavati se
hang around with	družiti se (sa nekim), biti u nečijem društvu
hang round	bazati, dangubiti, zadržavati se

hang back	zadržati se, oklevati
hang on	sačekati, držati se čvrsto, istrajati
hang onto	držati čvrsto rukama, čuvati, zadržavati, održati se po svaku cenu
hang on to	držati čvrsto rukama, čuvati, zadržavati, održati se po svaku cenu
hang out	obesiti (nešto), vući se, bazati, stanovati
hang out with	biti u društvu, visiti sa nekim
hang together	držati se zajedno, uklapati se
hang up	spustiti slušalicu, prekinuti telefonski razgovor, obesiti (nešto), boraviti, preći preko nečega
hang up on	naglo prekinuti telefonski razgovor, naglo spustiti slušalicu (nekome)
happen along	zadesiti se, pojaviti se
hare off	pobeći, uteći, umaći
harp on	vraćati se na istu temu
hash over	razglabati, raspravljati o najsitnijim detaljima
hash up	iseckati
hatch out	izleći se
haul in	uvući, uhapsiti
haul off	odvući
haul up	priveći
have away	imati intimni odnos (sa nekim)
have off	imati intimni odnos (sa nekim)
have on	obučiti, staviti na sebe, imati na sebi, uključiti, šaliti se (sa nekim)
have out	izvaditi, odstraniti
hawk about	raširiti, rasprostirati, prodavati
hawk around	raširiti, rasprostirati, prodavati
hawk round	raširiti, rasprostirati, prodavati
head back	krenuti natrag
head off	odvrati, skrenuti (nekoga) sa pravca, preduprediti, sprečiti, krenuti u pravcu
head up	biti na čelu, voditi
heal over	zalečiti
heal up	izlečiti
heap up	nagomilati, naslagati
hear out	saslušati
heat up	zagrejati, zagrejat se
heave up	povratiti
heave to	zaustaviti (npr. čamac ili jedrilicu)
hedge about	obuhvatiti (nekoga nečim)
hedge around	obuhvatiti (nekoga nečim)
hedge round	obuhvatiti (nekoga nečim)
hedge in	blokirati, osujetiti
heel over	nagnuti se na jednu stranu
help along	ubrzati, pospešiti
help off with	pomoći (nekome da skinе nešto)
help on with	pomoći (nekome da obuče nešto)
help out	pomoći (nekome)
help out with	ispomoći, ispomagati (nekome)
help up	pomoći (nekome) da ustane
hem about	okružiti, ograditi
hem around	okružiti, ograditi
hem in	opkoliti, zaokružiti, odvojiti, osujetiti
herd up	skupiti, sakupiti

hew down	oboriti
hew out	isklesati, istesati
hide away	sakriti (nešto na skrovito mesto), sakriti se (na skrovito mesto)
hide out	sakriti se
hide up	skrivati se
hike up	povući na gore, uvećati
hire out	iznajmiti
hit back	uzvratiti udarac
hit back at	uzvratiti kritiku
hit off	opisati, dati skicu (nečega), dopasti se
hit out	udarati, raspaliti, napadati, kritikovati
hitch up	povući
hive off	prodati, preneti
hoard away	sakriti, gomilati
hoard up	namogilati
hold back	uzdržati se, oklevati, sprečiti (nekoga) da ode, sputati, suzdržati, sakriti
hold down	savladati, zadržati, sačuvati, sprečiti, zadržati
hold forth about	rastezati (o nečemu), razglabati (o nečemu)
hold forth on	rastezati (o nečemu), razglabati (o nečemu)
hold in	uvući, uzdržati, savladati
hold off	ostati daleko, odlagati, sprečiti
hold on	držati se čvrsto, istrajati, pričekati
hold on to	držati ruke (oko nekoga), zadržati za sebe, starati se (o nečemu), istrajati (u nečemu)
hold out	ispružiti, pružiti, istrajati, izdržati, sačuvati
hold out against	pružiti otpor, odupreti se (nekome)
hold out for	insistirati (na nečemu), istrajati
hold out on	odbiti da se kaže
hold over	odložiti
hold together	održati zajedno
hold up	podići ruku, podići (nešto) u ruci, podupreti, podupirati, zaustaviti, zadržati, opljačkati, istaći kao primer, izdržati (nešto), ostati u dobrom stanju, istrajati
hole out	iskopati, ubaciti u rupu
hole up	skrivati se
hollow up	izdubiti, izbušiti
home in	kretati se (prema nečemu)
hook up	prikačiti na kuku, povezati za neki sistem/sa nekim sistemom
hook up to	povezati za neki sistem/sa nekim sistemom
hoot down	ućutkati (nekoga)
hoot off	izviždati, oterati (nekoga) zviždanjem
hop in	uskočiti
hop off	odskakutati
horn in	nametnuti se
horse about	ludirati se, zezati se
horse around	ludirati se, zezati se
hose down	oprati crevom
hose out	isprati crevom
hot up	zagrevati se
hound out	isterati
hound out of	isterati

huddle about	okupiti se
huddle around	okupiti se
huddle round	okupiti se
huddle down	ščućuriti se, skupiti se
huddle together	ščućuriti se (s nekim) zajedno
huddle up	priljubiti se
hunker down	čućiati, skrivati se
hunt down	pronaći
hunt out	iznaći
hunt up	pronaći traganjem
hurl about	bacati unaokolo
hurl around	bacati unaokolo
hurl round	bacati unaokolo
hurry on	ići dalje, požuriti (za nečim)
hurry on to	požuriti (za nečim)
hurry out	izaći
hurry up	požuriti, ubrzati (nešto), požuriti (nekoga)
hush up	ućutkati (nekoga), zataškati, prikriti
hype up	uzbuditi, potencirati
I	
ice over	zaleđiti se
ice up	zamrznuti se
idle about	ne raditi ništa, blejati
idle around	ne raditi ništa, blejati
idle away	odmarati se
include in	uključiti
include out	isključiti
ink up	upisati (obično mastilom), odlučiti se (za nekoga ili nešto), opredeliti se (za nekoga ili nešto)
invite around	pozvati (nekoga) u posetu
invite in	pozvati (nekoga) u svoju kuću
invite out	pozvati (nekoga) da izađe
invite over	pozvati (nekoga) da dođe u posetu
invite round	pozvati (nekoga) u posetu
iron out	izgladiti, srediti
J	
jabber away	brbljati
jack in	napustiti (nešto, neku aktivnost)
jack off	masturbirati
jack up	podignuti (obično uz pomoć dizalice), podići (npr. cene), ubrizgavati heroin
jam on	naglo zakočiti
jam up	zaglaviti, prikleštiti, nabiti
jam up against	zaglaviti, prikleštiti, nabiti
jazz up	oživeti
jerk off	masturbirati
jerk out	istrgnuti, naglo izgovoriti
jog along	napredovati, nastaviti
join in	pridružiti se
join up	učlaniti se, stupiti u (nešto), povezati, pridružiti se (nekome)
join up with	pridružiti se (nekome)
jolly along	uveseljavati, zabavljati (nekoga)

jot down	zapisati
jumble up	pobrkati, zbrkati
jump in	uskočiti, upadati u reč
jump out at	zapasti u oči
jump up	skočiti
jut out	strčati, isturiti
jut up	strčati
K	
keel over	nagnuti se
keep away	držati se podalje (od nekoga), izbegavati (nekoga), odstraniti (nešto)
keep away from	držati se podalje (od nekoga), izbegavati (nekoga)
keep back	sačuvati, skrivati, čuvati
keep down	ostati u ležećem položaju, zadržati, sprečiti
keep in	zadržati, nastaviti, držati se
keep in with	ostati u prijateljskim odnosima
keep off	odstraniti, ne počinjati, sprečiti
keep on	nastaviti (sa nečim), zadržavati (nekoga)
keep on about	gnjaviti (o nečemu), nastavljati pričati (o nečemu)
keep on at	ponavljati
keep out	sprečiti, zadržati, zabraniti pristup
keep out of	držati se po strani, držati (nekoga) po strani
keep under	držati u nesvesnom stanju
keep up	držati, održavati, ne napuštati, ne prekidati, sprečiti (nekoga) da legne, održavati, nastaviti sa radom
keep up with	ići u korak (sa nečim/nekim), biti u toku
key in	ukucati, uneti u računar
key up	stimulisati, uzbuditi, povećati napetost
kick about	ležati unaokolo, maltretirati (nekoga)
kick around	ležati unaokolo, maltretirati (nekoga), raspravljati (o nečemu)
kick back	ustuknuti, zadržati, vratiti, odmarati se, ništa ne raditi
kick down	razlupati
kick in	priložiti, uključiti se, početi raditi
kick off	početi, započeti, skinuti, početi (nešto, npr. neku aktivnost, igru u fudbalu)
kick on	uključiti (nešto)
kick out	isključiti, izbaciti (nekoga), ugasiti se
kick out against	reagovati snažno
kick over	prevrnuti, upaliti, početi
kick round	ležati unaokolo, maltretirati (nekoga)
kick up	podići pesak/prasinu, loše funkcionisati, dizati nepotrebnu galamu (u vezi sa nečim)
kill off	istrebiti, ugušiti
kip down	ići na spavanje
kiss away	ukloniti ljubljajem
kit out	opremiti
kit up	opremit
kneel down	kleknuti
knit together	sjediniti
knit up	isplesti
knock about	skitati se, muvati se, tući, istući, udarati, izudarati, raspravljati (o nečemu)
knock about with	skitati se, muvati se
knock around	skitati se, muvati se, tući, istući, udarati, izudarati, raspravljati (o nečemu)
knock around with	skitati se, muvati se

knock back	ispiti, koštati
knock down	oboriti, srušiti, smanjiti
knock off	oboriti, srušiti, smanjiti, završiti, imati seksualni odnos na brzinu
knock out	onesvestiti udarcem, nokautirati, uspavati, zapanjiti, šokirati
knock out of	potući, izbaciti, izgubiti
knock over	oboriti, prevrnuti
knock up	sklepati, sagraditi na brzinu
knuckle down	prionuti (na nešto)
knuckle under	pokoriti se
L	
lace up	zavezati pertle
ladle out	sipati kašikom, deliti u velikim količinama
lag behind	zaostajati
land up	naći se (negde), stići, završiti kao (neko)
lap up	posrkati
lark about	zamajavati se, zezati se
lash down	vezati konopcem, liti (kišiti)
lash out	udarati nogama i rukama
lash out against	napasti
lash out at	napasti
lash out on	potrošiti
last out	izdržati, istrajati
latch on to	tražiti pažnju, zahtevati pažnju, prijanjati, shvatiti
latch onto	tražiti pažnju, zahtevati pažnju, prijanjati, shvatiti
laugh away	rasterati smejanjem
laugh down	ismejati
laugh off	ismejati
lay aside	spustiti na stranu, ostaviti na stranu, uštedeti, napustiti ili odbaciti (nešto)
lay by	uštedeti
lay down	spustiti, spustiti se, položiti, izgraditi, nataložiti, staviti da odstoji, položiti oružje
lay in	snabdeti se
lay off	otпустiti, udaljiti, prestati
lay on	obezbediti, snabdeti
lay out	staviti, rasporediti, izložiti
lay up	sakriti se, pritajiti se, nagomilati
lay up with	ležati bolestan/bolesna (od nečega)
laze about	lenčariti
lead in	uvesti, uvoditi (nekoga), započeti
lead off	početi
lead on	obmanuti, prevariti
lead out	izvesti (nekoga)
lead up to	doveći (do nečega)
leak out	iscuriti, obelodaniti, procuriti
lean back	nasloniti se nazad
lean down	nasloniti se (na nešto) dole
lean out	nagnuti se, naginjati se
lean over	nagnuti se
lean up	nasloniti se
leap out	iskočiti
leap out at	upasti u oči

leave aside	ostaviti po strani
leave behind	ostaviti iza sebe, ostaviti za sobom, odbaciti, napustiti, zaostajati (u nečemu)
leave off	prestati
leave out	izostaviti (nekoga / nešto)
leave out of	izostaviti (nekoga / nešto)
leave over	preostati
lend out	pozajmiti (nekome)
let down	spustiti, ispustiti, produžiti, razočarati (se), izneveriti
let in	pustiti unutra, pustiti (nekoga) da uđe, propustiti
let in for	uvaliti se (u nešto)
let in on	otkriti
let off	ispustiti, pokrenuti, pustiti
let on	odati
let out	pustiti (nekoga) da izađe, ispustiti, osloboditi, završiti se
let through	pustiti da se dalje ide/prođe
let up	popustiti, smanjiti se, prestati
let up on	popuštati (nekome)
level off	izravnati, stabilizovati se
level out	izravnati, stabilizovati se
level up	izjednačiti
lick off	polizati
lick up	polizati
lie about	izležavati se
lie around	izležavati se
lie back	ležati na leđima
lie down	prileći
lie in	izležavati se
lie round	izležavati se
lie up	skrivati se
lift off	poleteti
lift up	podići, pojačati
light out	pobeći
light up	osvetliti, upaliti se, ozariti se, zapaliti
limber up	zagrejati se
line up	postrojiti (nekoga/nešto), svrstati (nekoga/nešto), postrojiti se, svrstati se, nanišaniiti, svrstati se sa (nekim/ nečim)
linger on	zadržavati se, održavati se
link up	spojiti, povezati
link up with	spojiti se (sa nekim), sastati se (sa nekim)
listen in	slušati
listen out for	pripremiti se da se čuje (nešto)
live down	iskupiti se, ispaštati
live in	stanovati, živeti
live on	nastaviti da postoji, postojati i dalje, živeti
live out	živeti do kraja života, ispuniti, ostvariti
live up to	ispuniti očekivanja
liven up	oživeti, oraspoločiti se, postati uzbudljivim
load down	pretovariti (nekoga), pretovariti (se), natovariti
load down with	pretovariti (nekoga), pretovariti (se), natovariti

load up	natovariti
loaf about	besposličiti, gluvariti
loaf around	besposličiti, gluvariti
loaf round	besposličiti, gluvariti
loan out	unajmiti
lock away	staviti (nešto/nekoga) pod ključ, staviti (nešto) u sef, zaključati se, zatvoriti se, držati pod ključem
lock in	zaključati (nekoga)
lock out	zaključati, sprečiti zaključavanjem
lock up	zaključati (se), uložiti, investirati
log in	ulogovati se, pristupiti računarskom sistemu, uneti podatke u (nešto)
log off	izlogovati se, izaći iz računarskog sistema
loll about	lenčariti, gluvariti
loll around	lenčariti, gluvariti
loll round	lenčariti, gluvariti
look away	pogledati u stranu
look back	osvrnuti se, pogledati unatrag
look down	pogledati na dole
look down on	gledati sa visine (na nekoga), prezirati
look forward to	radovati se (nečemu)
look in	navratiti, svratiti
look on	posmatrati
look out	potražiti, gledati
look out for	potražiti, tražiti
look over	pregledati
look round	pogledati iza sebe, potražiti (nekoga ili nešto)
look round for	potražiti (nekoga ili nešto)
look through	pogledati, pažljivo pregledati, pažljivo razmotriti
look up	podići pogled, potražiti (nešto ili nekoga)
look up to	poštovati (nekoga), diviti se (nekome)
loom ahead	nazirati se
loom up	pomoliti se, pojaviti se
loose off	pokrenuti
loosen up	olabaviti, opustiti se
lop off	odseći, skinuti
louse up	pokvariti, upropastiti
luck out	imati sreće
luck out on	imati sreće
lump in with	strpati u isti koš
lump together	strpati zajedno u isti koš
M	
magic away	nestati, iščeznuti, nestati kao magijom
make away with	pobeći, ubiti (nekoga), ubiti se
make off	pobeći
make off with	pobeći
make out	nazreti, razabrati, protumačiti, razumeti, odgonetnuti, uveravati, snaći se
make over	promeniti, preobratiti, preneti vlasništvo
make up	sačinjavati, izmisliti, dopuniti, upotpuniti, pripremiti, namestiti, našminkati se, šminkati se, odlučiti se
make up for	nadoknaditi
make up to	ulagivati se, ulizivati se
map out	razraditi

mark down	zapisati, smanjiti cenu, smanjiti ocenu
mark down as	označiti
mark off	obeležiti
mark off from	razlikovati
mark out	obeležiti, isticati, predodrediti
mark up	povećati cenu, oceniti višom ocenom, prljati se
marry off	udati, oženiti (nekoga)
marry out	udati se, oženiti se
marry up	spojiti, sjediniti
mash up	izgnječiti
mask out	pokriti, prekriti
match up	uskладiti, usaglasiti, provodadžisati
match up to	odgovarati
maul around	rukovati grubo
max out	dostići maksimum, dopreti do granice izdržljivosti
measure out	izmeriti
measure up	uzeti mere, dostići, meriti se, porediti se
measure up to	ispuniti očekivanja
meet up	sastati se (sa nekim), sresti se (sa nekim), spojiti se
meet up with	sastati se (sa nekim), sresti se (sa nekim)
melt away	istopiti se, nestati
melt down	istopiti
merge in	spojiti se, sjediniti se, uklopiti se
merge in with	spojiti se, sjediniti se, uklopiti se
mess about	zamajavati se, tračiti vreme, zamajavati (nekoga)
mess about with	mešati se (u nešto), petljati se (u nešto)
mess around	zamajavati se, tračiti vreme, zamajavati (nekoga)
mess around with	mešati se (u nešto), petljati se (u nešto)
mess up	zabrljati, loše odraditi, upropastiti, napraviti nered
mete out	podeliti
mete out to	podeliti
mill about	kružiti, kretati se
mill around	kružiti, kretati se
mill round	kružiti, kretati se
mind out for	obratiti pažnju
miss out	izostaviti, propustiti
miss out on	propustiti priliku, propustiti
mist over	zamagliti se, zasuziti
mist up	zamagliti se
mix in	umešati, pridružiti se, umešati se
mix up	pomešati, pobrkati, izmešati
mix up in	biti umešan/umešana
mix up with	družiti se (sa nekim)
monkey about with	šaliti se, glupirati se
monkey around with	šaliti se, glupirati se
moon about	gluvariti, provoditi vreme bez cilja
moon around	gluvariti, provoditi vreme bez cilja
mop up	obrisati, završiti
moulder away	istruliti
mount up	povećati, popeti se, uzjahati

mouth off	lupetati
move about	kretati se, seljakati se, pomeriti, premeštati
move around	kretati se, seljakati se, pomeriti, premeštati
move along	ići dalje, napredovati
move away	odseliti se, preseliti se, udaljiti se
move away from	odseliti se, preseliti se, udaljiti se
move down	silaziti, preći, smanjiti se, opasti
move in	useliti, useliti se
move in with	useliti se
move off	udaljiti se
move on	nastaviti, napredovati
move on to	preći (sa nečega na nešto)
move out	iseliti (nekoga), iseliti se
move out of	iseliti (nekoga), iseliti se
move over	premestiti se, pomeriti se, preći, ustupiti mesto
move round	kretati se, seljakati se, pomeriti, premeštati
move up	penjati se, pomeriti se, povećati se
mow down	pokositi, ubiti
muck in	uključiti se
muck up	zabrljati
muddle through	postići
muddle up	pobrkati, zbuniti
muddle up with	pobrkati
muffle up	utopeliti se
mug up	naučiti, nabubati
mull over	razmišljati
multiply out	pomnožiti
muscle in	ugurati se
muscle out	izbaciti
muss up	razbarušiti, izgužvati
N	
nail down	zakucati
narrow down	suziti
nestle up	priljubiti se
nod off	zadremati
nose about	njuškati
nose around	njuškati
nose out	iščeprkati
nose round	njuškati
notch up	postići
note down	zabeležiti
O	
offer up	ponuditi, prineti
ooze out	curiti polako, iscuriti polako
open out	otvoriti se, rasklopiti
open out into	proširiti, proširivati
open out to	uključiti
open up	otvoriti, stvoriti mogućnost (za nešto), otključati, otvoriti, pojačati
opt in	učestvovati
opt out	odustati (od nečega)

opt out of	odustati (od nečega)
order about	komandovati
order around	komandovati
order round	komandovati
own up	priznati (nešto)
own up to	priznati
P	
pace off	izmeriti koracima
pace out	izmeriti koracima
pack away	spakovati
pack in	spakovati
pack off	otpremiti, spakovati se i otići
pack out	spakovati
pad out	popuniti
pad out with	popuniti
paint out	obojiti, prefarbati
paint over	prefarbati, premazati bojom
paint up	malati, omalati
pair off	odvojiti u parove
pair off with	početi ljubavnu vezu
pair up with	sarađivati (sa nekim), raditi zajedno (sa nekim)
palm off	dati, prodati, odstraniti
palm off on	dati, prodati
palm off with	odstraniti
pan out	ispasti
parcel out	podeliti
parcel up	upakovati, zapakovati
pare down	smanjiti, svesti
pare down to	smanjiti, svesti
pass around	dodati
pass away	prolaziti, iščeznuti, preminuti, provoditi vreme
pass by	proći (pored nekoga), prenebregnuti (nešto), ne obratiti pažnju (na nešto)
pass down	preneti, prenositi, dodati
pass down from	preneti, prenositi, dodati
pass down to	preneti, prenositi, dodati
pass off	proći, proteći, odbaciti, prestati
pass off as	predstaviti se (kao neko)
pass on	dodati, preneti, dovesti u vezu sa, preći (na nešto), prebaciti, preminuti
pass on to	dodati, preneti, dovesti u vezu sa, preći (na nešto), prebaciti
pass out	onesvestiti se, izgubiti svest
pass over	mimoići, preleteti
pass round	dodati
pass up	propustiti
paste up	zalepiti
patch together	sastaviti, sklepati
patch up	popraviti, lečiti, pomiriti se
pave over	popločati, asfaltirati
pay back	vratiti novac, osvetiti se
pay back to	vratiti novac
pay back for	osvetiti se

pay in	platiti, uplatiti
pay off	otplatiti, isplatiti, isplatiti se
pay out	uplatiti
pay up	platiti
peal out	zvoniti, brujati
peel off	oljuštiti, skinuti
peg away	marljivo raditi
peg out	okačiti
pelt down	pljuštati
pen in	zatvoriti, ograničiti, sputati
pencil in	napisati, napisati olovkom
pension off	penzionisati
pep up	oporaviti, osnažiti
perk up	živnuti, povratiti se, napraviti
phase in	uvesti, uvesti u etapama
phase out	povući, povući u etapama
phone back	telefonirati, uzvratiti telefonski poziv
phone down	telefonirati
phone down to	telefonirati
phone in	uključiti se telefonom (u neku tv emisiju)
phone in to	telefonirati za pomoć (nekoj instituciji)
phone up	telefonirati (nekome)
pick off	upucati, ustreliti
pick out	opaziti, razabrati, odabrati
pick over	pregledati
pick up	podići, podići se, povesti, naučiti bez napora (npr. strani jezik), primati (signale), hvatati (signale)
pick up on	poprimiti
pick up with	upoznati se, početi se viđati
piece out	dopuniti, popuniti, proširiti
piece together	spojiti, sastaviti
pile in	zgurati se
pile on	gurati se
pile on to	gurati se
pile out	izaći bez redosleda/bez reda
pile out of	izaći bez redosleda/bez reda
pin down	utvrditi, ustanoviti, obavezati se
pin up	okačiti, prikačiti, zakačiti
pin up on	okačiti
pine away	presvisnuti, svisnuti
pipe down	govoriti tiše
pipe up	progovoriti
piss about	tračiti vreme, dosađivati
piss around	tračiti vreme, dosađivati
piss down	pljuštati
piss off	naljutiti (nekoga), biti ljut
pitch in	prionuti (na nešto)
pitch in with	prionuti (na nešto)
plan ahead	planirati, napraviti plan
plan out	isplanirati, isplanirati u detalje
plan up	isplanirati

plant out	zasaditi
play along	pretvarati se
play about	igrati se, varati
play around	igrati se, varati
play back	vratiti unazad
play down	umanjiti, podceniti
play off	odigrati odlučujuću utakmicu
play off against	suprotstaviti (nekoga nečemu), suprotstaviti se
play out	odigrati, odglumiti
play through	odsvirati
play up	istaći, preuveličati
play up to	laskati
plod along	vući se
plod away	raditi
plonk down	sručiti, sručiti se
plot out	isplanirati
plough ahead	povećati se, povećavati se
plough back	reinvestirati, ponovo investirati
plough back into	reinvestirati, ponovo investirati
plough in	ukopati
plough on	nastaviti sa radom
plough up	preorati
plug in	uključiti, uključiti u struju
plug up	zapušiti, začepiti
plumb in	priključiti na vodu, priključiti na vodovod
plump down	sručiti se, tresnuti
plump out	nagojiti se
plunge in	uvaliti se (u nešto)
point out	pokazati, ukazati na (nešto), istaći
point out to	pokazati, ukazati na (nešto)
point up	istaći, naglasiti
poke about	preturati
poke around	preturati
poke out	strčati, pomoliti (nešto)
poke out of	strčati, pomoliti (nešto)
poke round	preturati
poke through	probiti se, izaći
poke up	pojavljivati se, pomoliti se, pomaljati se, prodžarati
polish off	polizati, završiti
polish up	uglačati, doterati, poboljšati
ponce about	zamajavati se
ponce around	zamajavati se
pop in	navratiti
pop off	otići, odmaqliti, odapeti
pop out	pojavit se iznenada, izaći
pop up	pojavit se neočekivano
portion out	podeliti, razdeliti
post up	istaći na zidu, istaći na tabli
potter about	zamajavati se
potter around	zamajavati se

pour away	prosuti
pour down	pljuštati
pour forth	kuljati, izlaziti u velikim količinama
pour in	pristići u velikim količinama
pour off	odliti, odasuti
pour out	sipati, nagnuti, izliti, izbiti
pour out of	nagnuti
power down	isključiti
power out	pojačati
power up	uključiti
press ahead	nastaviti
press ahead with	nastaviti
press forward	požuriti
press on	nastaviti
press on with	nastaviti
pretty up	ulepšati (se)
prick out	zasaditi
print off	odštampati, fotokopirati
print out	odštampati (na štampaču)
prop up	podupreti, podupreti se
puff away	pučkati
puff out	naduti se, ugasiti
puff up	naduti se
pull about	razvući
pull around	razvući
pull ahead	prestići, preteći
pull ahead of	prestići, preteći
pull apart	razdvojiti, razdvojiti se, iskritikovati
pull aside	izdvojiti na stranu
pull away	krenuti, odmaći, odvući, odvojiti se
pull away from	krenuti, odmaći, odvući, odvojiti se
pull back	ustuknuti, vući, povući, odstupiti, povući se
pull back from	ustuknuti, vući, povući, odstupiti, povući se
pull down	povući, svući, oneraspoložiti, oslabiti
pull in	stići, ući, stići u stanicu, ući u stanicu, zaustaviti kola, parkirati kola sa strane, privući
pull off	skinuti (odeću), odvući, ostaviti (vozilo)
pull on	obučiti, navući
pull out	izvaditi, iščupati, povući se, izvući se
pull out of	izvaditi, iščupati, povući se, izvući se
pull over	navući (preko glave), zaustaviti (vozilo sa strane na putu)
pull round	oporaviti se
pull through	oporaviti se, prebroditi
pull together	sarađivati, sastaviti, organizovati, pribirati se
pull under	povući
pull up	zaustaviti (kola), povući, podići, privući, izvući, smanjiti
pull up on	kritikovati
pump away	ispumpati
pump in	ubrizgati, ubaciti
pump out	ispumpati, isprati
pump out of	ispumpati, izvući (neku informaciju)

push ahead	gurati dalje, nastaviti punom parom
push ahead with	nastaviti (sa nečim)
push along	otići, krenuti
push around	maltretirati (nekoga), gurnuti (nešto)
push about	maltretirati (nekoga), gurnuti (nešto)
push aside	odgurnuti, odgurnuti u stranu
push away	odgurnuti
push back	potisnuti, gurnuti unatrag
push by	gurati se
push forward	naturati, naturati se
push in	ugurati se
push off	otići, gurnuti
push on	nastaviti
push out	izgurati, proizvoditi i odašiljati
push out of	izbaciti, izgurati
push over	preturiti
push past	gurati se
push round	maltretirati (nekoga), gurnuti (nešto)
push through	progurati se, progurati (nešto)
push to	odškrinuti
push up	gurati, podizati
put about	zaokrenut
put across	rastumačiti
put aside	spustiti na stranu, uštedeti, ostaviti po strani
put away	staviti, skloniti, uštedeti
put back	vratiti, vratiti na mesto, odložiti, usporiti, vratiti u prethodno stanje
put back into	uložiti (u nešto)
put back on	ponovo obući
put by	uštedeti
put down	spustiti, pokriti, zabeležiti, zapisati
put down for	upisati, prijaviti se (za nešto)
put down as	oceniti (kao)
put down to	pripisati
put forth	izložiti
put forward	staviti na raspravu, predložiti (nekoga za nešto)
put forward for	predložiti (nekoga za nešto)
put in	staviti, staviti unutra, zasaditi, instalirati, uložiti, ubaciti
put in for	podneti molbu, predložiti (nekoga) za napredovanje/nagradu
put off	odložiti, odvratiti (od nečega), osloboditi se (nečega), odbiti (nekoga), ugasiti svetlo
put on	obući, staviti, ugojiti se
put out	ugasiti svetlo, ugasiti vatru, izneti napolje, izložiti, objaviti zvanično
put out of	izbaciti (nekoga), staviti van nečega
put over	objasniti, preneti
put round	razglasiti, raširiti
put through	provući, saglasiti se, poslati, uspostaviti telefonsku vezu
put through to	uspostaviti telefonsku vezu, dati telefonsku vezu
put together	spojiti, sastaviti, sakupiti, organizovati
put up	podići, izgraditi, smestiti se, odsesti
put up to	podstaći
put up with	trpeti, podnositi

puzzle out	odgonetnuti
puzzle over	zamisliti se, razmišljati uporno
Q	
queue up	čekati u redu, stati u red, čekati u redu
quicken up	ubrzati, ubrzati se
quiet down	smiriti, smiriti se, umiriti se
quieten down	smiriti, smiriti se, umiriti se
R	
rain down	pljuštati
rake in	zgrnuti, zaraditi
rake off	zagrabuljati
rake over	vraćati se
rake up	obelodaniti
rally round	okupiti se
ram down	odgurnuti
ram in	nabiti, ugurati
ramble on	udaljivati se
rap out	skresati (nekome nešto)
ration out	ograničiti potrošnju
rattle on	brbljati
rave up	ludovati
reach down	dosegnuti, dohvatiti
reach down to	dosegnuti
reach out	ispružiti, posegnuti (za nečim)
reach out for	posegnuti (za nečim)
reach out to	pomoći, izaći (nekome) u susret
reach up	dosegnuti, dosezati
read back	ponovo pročitati
read off	pročitati
read out	glasno pročitati
read out to	glasno pročitati
read over	ponovo pročitati
read through	pročitati od početka do kraja
read up	proučiti
read up on	proučiti
rear up	popeti se
reason out	promisliti, razrešiti
reckon in	uračunati
reckon up	izračunati
reel back	zateturati se unazad
reel in	namotati
reel off	izgovoriti brzo
rein in	zauzdati, obuzdati
render down	istopiti
report back	izvestiti, podneti izveštaj
report in	izvestiti, podneti izveštaj
ride out	izdržati, izgurati
ride up	podići se
rig out	udesiti se, lepo se obući
rig up	montirati

ring back	nazvati, uzvratiti telefonski poziv
ring in	izvestiti telefonom, podneti izveštaj telefonom
ring off	prekinuti telefonski razgovor
ring out	odjekivati
ring up	telefonirati
rinse out	isprati, ispirati
rip off	iščupati, otkinuti, prevariti, ukrasti
rip up	iscepati na parčice
rise up	dizati se, pubuniti se
roll about	kotrljati se
roll around	kotrljati se
roll away	otkotrljati se
roll back	smanjiti, potisnuti
roll by	odvijati se, prolaziti
roll down	odmotati, spustiti
roll in	priticati, pristizati, nadolaziti, valjati se
roll on	nastaviti, nastaviti da se (nešto) odvija
roll out	proizvesti
roll over	prevrnuti se
roll up	izvrnuti, posuvratiti, dokotrljati, sakupiti, akumulirati, sklupčati se, stići, pristizati, pridružiti se
root about	preturati, ispreturati
root out	iskoreniti, izvući
root up	iščupati
rope in	ubediti (nekoga u nešto)
rope off	ograditi
rot away	istruliti
rough out	skicirati, napisati u glavnim crtama
rough up	napasti
round down	zaokružiti (npr. broj)
round down to	zaokružiti (npr. broj)
round off	zaokružiti, kompletirati, zaobliti
round up	sakupiti, zaokružiti
rot out	isterati
rub along	slagati se, proživeti
rub down	istrljati, obrisati, uglačati
rub in	utrljati
rub off	skinuti trljanjem, skinuti se trljanjem
rub out	izbrisati, ubiti
rub up	istrljati
ruck up	zgužvati se
rule off	odvojiti (tekst crtom)
rule out	isključiti, sprečiti, sprečavati
rumble on	nastaviti
run along	otići
run about	trčati unaokolo, trčati tamo-amo
run around	trčati unaokolo, trčati tamo-amo
run around with	družiti se
run away	pobeći, odbeći, izbeći
run away with	odbeći, ovladati
run away from	izbeći, pobeći (od nečega)

run down	otrčati, ogovarati, smanjiti, umanjiti, oboriti, pregaziti
run in	utrčati, uhapsiti
run off	otrčati, uteći, pobeći, oticati
run off with	pobeći
run on	produžiti, nastaviti se, proticati
run out	istrčati, potrošiti, ponestati, iscuriti, proticai, napustiti, ostaviti, strčati
run out of	istrčati, potrošiti, ponestati, najuriti
run out on	napustiti, ostaviti
run over	pregaziti, preticati, pritrčati, trknuti
run over to	pritrčati
run up	ustrčati, pritrčati, voditi
run up to	pritrčati
rush up against	naći (na nešto)
rush in	utrčati, uleteti
rush out	istrčati
rush through	požuriti, uraditi na brzinu
rustle up	napraviti na brzinu
S	
saddle up	osedlati
sail through	proći lako
sally forth	krenuti naglo
sally out	otići
salt away	uštedeti
sand down	išmirglati
save up	uštedeti, sačuvati
save up for	uštedeti
saw off	odseći testerom
scale down	smanjiti (proporcionalno)
scare away	uplašiti (nekoga), poplašiti
scare off	uplašiti (nekoga)
scatter about	razbacati
scatter around	razbacati
scoop out	izdubiti
scoop up	zagrabiti
score off	precrtati
score out	precrtati
scour away	sprati, očistiti
scout around	izviđati, tražiti
scout round	izviđati, tražiti
scrabble about	tražiti
scrabble around	tražiti
scrape along	oguliti, ostrugati
scrape by	preživeti (sa)
scrape by on	preživeti (sa)
scrape off	ostrugati
scrape out	isprazniti
scrape together	skrpiti
scrape up	skrpiti, ostrugati
scratch about	čepkati
scratch around	čepkati

scratch out	prežvljati
scratch up	oguliti, skrpiti
screen off	pregraditi
screen off from	pregraditi
screw around	zezati se, švrljati
screw down	zavrnuti
screw off	zbrisati
screw round	zezati se, švrljati
screw up	upropastiti, zabrljati, zgužvati (se), zezati, zeznuti
scribble out	naškrabati
scrub off	skinuti trljanjem
scrub out	izribati
scrunch up	poviti se, zgrčiti se
seal in	zatvoriti
seal off	zatvoriti, zablokirati, izolovati, izolovati se
seal off from	izolovati se
seal up	zatvoriti
search out	tragati
see in	uvesti (nekoga)
see off	ispratiti, otpratiti, osloboditi se (nekoga)
see out	ispratiti (nekoga) do izlaza
see round	razgledati
see through	izgurati, pomoći
seek out	zatražiti, potražiti
seize up	zakočiti se, prestati sa radom
select out	odabrati
sell off	prodati
sell out	rasprodati
sell out of	rasprodati
sell out to	izdati (nekoga nekome)
sell up	rasprodati
send ahead	poslati unapred
send away	oterati
send away for	poručiti
send back	vratiti (nešto)
send down	sniziti
send forth	poslati (nekoga)
send in	dostaviti, poslati (nekoga) da uđe
send off	ispratiti, poslati, udaljiti
send off for	poslati
send on	poslati
send on to	poslati
send out	razaslati, odaslati, odašiljati, izbaciti napolje
send out to	razaslati
send up	povisiti
separate off	izdvojiti
separate off from	izdvojiti
separate out	podeliti
serve out	poslužiti, razdeliti
serve up	poslužiti, prikazivati

set apart	odvojiti
set apart from	odvojiti, izdvajati
set aside	odvojiti, ostaviti po strani, prenebregnuti, skloniti
set aside for	odvojiti, ostaviti po strani, prenebregnuti, skloniti
set back	zadržati, unazaditi, uvući, pomeriti unatrag
set down	spustiti, zabeležiti, zapisati, pristati (negde)
set down on	spustiti
set down as	opisati (kao nešto), objasniti (kao nešto)
set forth	krenuti, objasniti, izložiti
set in	nastupiti, početi
set off	krenuti na put, započeti (nešto, npr. proces), navesti (na nešto), istaći
set off on	navesti (nekoga na nešto)
set off against	smanjiti
set out	početi (nešto), latiti se (nečega), krenuti na put, izložiti
set out to	početi (nešto), latiti se (nečega)
set to	latiti se (nečega), započeti (nešto)
set up	postaviti, izgraditi, osnovati, obrazovati, započeti, zakazati
settle down	smestiti se, naseliti se, nastaniti se, skrasiti se, srediti se
settle in	srediti se, useliti
settle up	namiriti se
settle up with	namiriti se
sew on	prišiti
sew up	zašiti, osigurati
shade in	osenčiti
shake down	smestiti se, otesti, snaći se, naviknuti se
shake off	stresti, otarasiti se, osloboditi se
shake out	istresti
shake up	promućkati, protresti, reorganizovati
shape up	razvijati se, uobličavati se
share out	razdeliti
sharpen up	naoštriti, zaoštriti se
shave off	obrijati
shear off	odlomiti se
shell out	potrošiti novac
shine in	blistati
shine through	sijati, izbijati
shine up through	obigravati (oko nekoga)
ship in	dopremiti
ship off	otposlati
ship out	otpremiti, otposlati
shoo away	oterati
shoo off	oterati
shoot away	razneti, napredovati
shoot down	upucati, oboriti
shoot off	otići, razneti
shoot out	izleteti, strčati
shoot up	porasti, pucati unaokolo, ubrizgavati (sebi/nekome nešto, npr. drogu)
shop around	razgledati, porediti
shore up	podupreti, ojačati
shout down	nadvikati, učtkati

shout out	uzviknuti
shove off	otisnuti se, otići
shove up	pokrenuti se, pomeriti se
show around	pokazivati, pokazati
show in	uvesti
show off	razmetati se, prikazivati, istaći
show out	izvesti
show out of	izvesti
show through	izbijati, pomaljati se
show up	pojavit se, doći, otkriti se, pokazati se
shrink away	ustuknuti
shrivel up	osušiti se, svenuti, smežurati se
shrug off	odbaciti
shuck off	zbaciti, otarasiti, odbaciti
shuffle off	skliznuti, prebaciti
shut away	zatvoriti, zaključati, zatvoriti se
shut down	zatvoriti, prestati sa radom, prestati da funkcioniše
shut in	zatvoriti se
shut off	isključiti, ukinuti, zaklanjati
shut off from	zatvoriti se
shut out	isključiti, odstraniti, sprečiti
shut up	ućutati, ućutkati, zatvoriti
shy away from	zazirati
sick up	povratiti
sidle up	približiti se
sidle up to	približiti se
sign away	odreći se potpisom
sign in	prijaviti se, upisati se, upisati, upisati se u (neki) registar
sign off	odjaviti se, završiti
sign on	upisati se, prijaviti se, upisati (nekoga)
sign out	odjaviti se, ispisati se
sign over	potpisati
sign up	potpisati, upisati se (za nešto/ na nešto)
simmer down	smiriti se
sing out	pevati
sing up	pevati glasnije
single out	izdvojiti
single out for	odabrati
sink back	uvaliti se, utonuti
sink back into	utonuti
sink down	sunovratiti se, pasti, padati, spustiti se, sestiti
sink in	prodreti, zariti se, urezati se, razumeti, shvatiti
siphon off	izvući sifonom, pretočiti, izvući
sit about	gluvariti, blejati
sit around	gluvariti, blejati
sit back	zavaliti se
sit by	sedeti po strani
sit down	sestiti, smestiti se, smestiti (nekoga)
sit in	prisustvovati
sit in on	prisustvovati

sit out	sedeti napolju
sit round	gluvariti, blejati
sit up	uspraviti se, sedeti do kasno, leći kasno
size up	proceniti
sketch in	skicirati, ubaciti u skicu
sketch out	napraviti grubu skicu, opisati u kratkim crtama, uraditi u kratkim crtama
skim off	skinuti (sa nečega, npr. sa površine tečnosti: kajmak sa mleka)
skive off	zabušavati
slacken off	popustiti
slag off	kritikovati
slam down	zalupiti
slap around	išamarati
slap down	tresnuti
slave away	crnčiti, dirinčiti
sleep around	švalerisati se
sleep in	uspavati se
sleep off	odspavati
sleep out	spavati van kuće
slice off	odseći
slice up	iseći na komade
slip away	izaći, otići neprimećen, nestati
slip by	proći (pored nekoga), mimoići, promaći
slip down	okliznuti se i pasti, skliznuti
slip in	uvući se, ušunjati se, ubaciti
slip off	otići neprimećen, skliznuti, skinuti se, skinuti odeću
slip on	navući, navući odeću
slip out	skinuti brzo, izaći, išunjati se, omaći se
slip out of	izaći, išunjati se
slip up	napraviti omašku
slog away	raditi predano
slog away at	raditi predano
slop about	gluvariti, blejati
slop around	gluvariti, blejati
slop over	preliti se
slope off	kidnuti, šmugnuti
slouch about	bazati
slouch around	bazati
slouch away	vući se, razvlačiti se
slough off	skidati, odbaciti, otarasiti se
slow down	usporiti, usporiti se
slow up	usporiti (kretanje)
slump down	skljokati se, pasti
smarten up	doterati, doterati se
smash down	razbiti, razlupati
smash in	slupati
smash up	razlupati
smell out	nanjušiti, otkriti
smoke out	isterati dimom
smooth down	ispraviti, smiriti
smooth out	poravnati, izravnati

smooth over	izgladiti
snap out	odjeknuti
snap out of	povratiti se
snap up	zgrabiti, iskoristiti priliku
snarl up	zakrčiti, zablokirati
snatch away	ugrabiti, ščepati
snatch up	zgrabiti
sneak around	šunjati se, smucati se
sneak in	ušunjati se
sneak out	išunjati se
sneak round	šunjati se, smucati se
sneak up	prišunjati se, došunjati se
sneak up to	prišunjati se, došunjati se
sniff out	nanjušiti, odkriti
sniff up	omirisati
snow in	zavejati
snow under	zatrpati
snow up	zavejati
snuff out	ugasiti, ugušiti
snuggle down	uvući se
snuggle up	priljubiti se (uz nekoga)
soak off	skinuti
soak through	natopiti
soak up	upiti
sob out	izgovoriti jecajući, ispričati jecajući
sober up	otrezniti se
sock away	uštedeti, sačuvati
sock in	zatvoriti
soften up	ulizivati se, ulagivati se
soldier on	nastaviti hrabro
sop up	upiti
sort out	srediti, rasporediti, rešiti (nešto), objasniti se (sa nekim)
sort out from	rasporediti
sound off	iskazati (nešto) glasno
sound out	odzvanjati, ispitati
soup up	pojačati
space out	prorediti, ošamutiti (nekoga, npr. alkoholom, drogom)
spark off	prouzrokovati, podstaći
speak out	izgovoriti otvoreno, izgovoriti javno
speak out against	izgovoriti otvoreno, izgovoriti javno
speak up	govoriti glasnije, govoriti javno u prilog nečega
speak up for	govoriti javno u prilog nečega
speed up	ubrzati, povećati brzinu
spell out	sricati, govoriti slovo po slovo, objasniti
spew out	ispljučvati, izbacivati
spew up	izbljuvati
spice up	začiniti
spice up with	začiniti
spill out	prosuti se, nadolaziti, kuljati, ispričati na brzinu
spill out of	prosuti se, nadolaziti, kuljati

spill over	preliti se, odraziti se, prelivati se
spill over onto	odraziti se
spill over into	prelivati se
spill over onto	prelivati se
spin around	okrenuti se
spin off	otkačiti, otkinuti (obično od celine)
spin out	odugovlačiti, razvlačiti, razvući
spin round	okrenuti se
spiral down	opadati
spiral up	rasti
spirit away	odvesti u nejasnost/u tajnost
spit out	ispljučvati, izreći, iskazati, reći, kazati
splash down	prizemljiti se
splash out	potrošiti
splash out on	potrošiti
split off	otcepiti, odvojiti se, otcepiti se
split up	razdeliti, podeliti, podeliti se, pocepiti se, razdvojiti se, odvojiti se, razići se
split up with	razići se (sa nekim), raskinuti
sponge down	obrisati sunderom / mokrom krpom
spoon out	poslužiti (nekoga), poslužiti se
spoon up	jesti kašikom
spout out	izbijati, šikljati, baljezgati
sprawl out	izvaliti se
spread out	raširiti, raširiti se, prostirati (se), raštrkati se
spring back	odskočiti
spring up	skočiti, pojaviti se iznenada, početi
sprout up	izniknuti, pojaviti se (u velikom broju)
spruce up	doterati, doterati se
spur on	podstaći
spurt out	isticati, šikljati
sputter out	pucketati
spy out	špijunirati, okriti
square up	suprotstaviti se fizički (sa nekim), suočiti se (sa nekim), suprotstaviti se, raščistiti račune, namiriti dug
square up to	suprotstaviti se fizički (nekime), suočiti se (sa nekim), suprotstaviti se
square up with	raščistiti račune
squash in	ugurati se
squash up	zgnječiti, zgužvati
squeeze in	ugurati se, strpati se
squeeze out	iscediti, istisnuti (nekoga/nešto), izvući
squeeze out of	iscediti
squeeze through	provući se
squirrel away	ostaviti na sigurno, pohraniti
stack up	naslagati
staff up	dopuniti ljude
stake out	označiti, staviti pod prisomtru
stammer out	promucati
stamp down	utabati
stamp out	suzbiti, ugasiti, odseći
stand about	lutati, bazati
stand around	bazati, lutati

stand aside	stajati po strani, stati po strani, biti po strani
stand aside from	biti po strani
stand back	stati pozadi, pomeriti se unatrag, udaljiti se, distancirati se (od nečega)
stand back from	stati pozadi, pomeriti se unatrag, udaljiti se, distancirati se (od nečega)
stand by	pomoći (nekome), podržati (nekoga), stajati po strani, ne učestvovati
stand down	povući se sa položaja, sići sa govornice, izaći sa govornice
stand in	zameniti (nekoga), podeliti (sa nekim) trošak
stand in for	zameniti (nekoga)
stand off	držati se na odstojanju, stajati udaljeno, odbiti, odgurnuti
stand out	štrčati, izdvajati se (po nečemu), isticati se, odudarati (od nekoga/nečega)
stand out against	protiviti se (nekome), odupirati se (nekome)
stand out for	ostati (pri nečemu), ne odustati (od nečega)
stand out from	isticati se, odudarati (od nekoga/nečega)
stand round	bazati, lutati
stand up	ustati, izdržati, biti prihvatljiv
stand up for	zastupati, braniti (nekoga/nešto), zalagati se (za nekoga/nešto), založiti se
stand up to	suprotstaviti se (nekome/nečemu), izdržati, istrajati
start back	koraknuti unazad, krenuti natrag
start in	započeti
start in on	započeti
start off	krenuti, poći, pokrenuti, inicirati
start out	početi, započeti, krenuti
start over	početi, uraditi ponovo, početi iz početka
start up	podići se, ustati, započeti, pokrenuti
starve out	iznuriti glađu
stash away	sakriti, skloniti
stave off	sprečiti, izbeći
stay ahead of	prednjačiti
stay away	izostati, izostajati, odsustvovati, kloniti se, ne dolaziti
stay away from	izostati, izostajati, odsustvovati, kloniti se, ne dolaziti, izbegavati (nekoga), kloniti se (nekoga), ne uplitati se (u nešto)
stay back	ne mrdati
stay behind	ostati, zadržati se
stay down	ostati ispod, ostati pod (npr. vodom), biti ispod
stay in	ostati kod kuće
stay off	odustvovati, ne ići na posao/ u školu
stay on	ostati duže
stay out	ostati van kuće, provesti noć van (svoje) kuće
stay out of	ostati po strani, ostati (van nečega)
stay over	prenočiti
stay together	ostati zajedno
stay up	leći kasno, bdeti
steal away	iskrasti se
steal up	prikrasti se
steam away	ispuštati vodenu paru, pušiti se
steam off	skinuti (nešto) vodenom parom
steam up	zamagлити, prekriti vodenom parom
steer away from	odvojiti (nekoga od nečega/nekoga), udaljavati (nekoga), skrenuti
step aside	povući se

step away	udaljiti se
step back	koraknuti unazad
step down	sići (sa nečega), povući se (sa nečega), završiti
step forward	pružiti pomoć, ponuditi pomoć
step in	ući, prići, angažovati se
step off	izmeriti koracima
step out	iskoračiti, izaći
step up	povećati
step up to	prići (nekome), prilaziti
stick around	ostati u blizini, zadržati se, zadržavati se
stick down	spustiti, staviti, zalepiti
stick in	probosti, zabosti, zalepiti
stick on	zalepiti
stick out	štrčati, isticati se, promoliti se
stick up	zakačiti, štrčati
stick up for	podržati, braniti
stir in	umešati
stir up	uskomešati, uskovitlati, podići, podstaći
stitch up	zašiti ranu
stock up	napraviti rezervu
stock up on	napraviti rezervu
stock up with	napraviti rezervu
stop at	svratiti
stop away	odsustvovati
stop away from	odsustvovati
stop behind	ostati duže, zastati
stop by	navratiti
stop in	posetiti (nekoga), ostati kod kuće
stop off	prekinuti, stati
stop out	ostati van kuće, provesti noć van kuće
stop over	prespavati (negde), posetiti, navratiti
stop up	zapušiti, leći kasno
store away	sačuvati, uskladištiti
store up	nagomilati
storm in	grnuti, jurnuti
storm off	odjuriti
storm out	izjuriti
stow away	skloniti, skloniti se
straighten out	ispraviti, doterati, srediti, popraviti se
straighten up	ispraviti se, uspraviti se, srediti, dovesti u red, razjasniti, srediti
strain off	procediti, ocediti
strap in	zavezati
strap up	povezati (nečim, obično zavojem)
stress up	potresti
stretch away	pružati se, prostirati se
stretch out	ispružiti, opružiti, ispružiti se
stride away	otići
strike back	uzvratiti
strike down	ubiti, raniti
strike off	izbrisati

strike out	promašiti, udarati, udariti, precrtati
strike up	započeti, zasvirati, zapodenuti
string along	prevariti, obmanuti
string out	prostirati se
string up	okačiti, obesiti, biti napet
strip away	skinuti, otarasiti se, osloboditi se
strip down	rastaviti na delove
strip off	skinuti, svući
strip out	zanemariti, prenebregnuti, izneti
struggle on	boriti se (sa nečim)
stub out	ugasiti
stump up	nadoknaditi
suck around	ulizivati se
suck in	prevariti, obmanuti
suck up	usisavati
suck up to	ulizivati se
sum up	sažeti, sumirati, dati sažeto, proceniti, okarakterisati
summon up	skupiti, sakupiti, sazvati
surge up	uzburkati, pokrenuti
swab down	oprati, obrisati
swab out	isprati
swab up	obrisati, očistiti
swallow down	progutati, nestati, gutati, potrošiti, iscrpsti
swap around	zameniti mesto
swap over	zameniti mesta
swap round	zameniti mesto
swear in	zakleti se, položiti zakletvu
sweat off	preznojavati se, intenzivno se znojiti
sweat out	izdržati
sweep aside	ukloniti, odbaciti
sweep away	zbrisati, iskoreniti, biti ponet (nečim, npr. emocijama)
sweep off	oduvati
sweep out	pomesti, temeljno očistiti
sweep up	skupiti metlom
sweeten up	zasladiti, odobrovoljiti
swell up	naduti se, oteći, pojačati, narasti, nadolaziti
swill down	lokati
swill out	isprati
swim away	otplivati
swing around	obrnuti se
swing round	obrnuti se
swing round to	skrenuti razgovor (na nešto drugo)
switch off	ugasiti, isključiti kompjuter/televizor, prekinuti
switch on	upaliti, uključiti kompjuter/televizor
switch over	prebaciti se (na nešto), preći (na nešto), preći na drugi TV kanal
switch around	promeniti mesta, zameniti mesta
switch round	promeniti mesta, zameniti mesta
swivel around	obrnuti se
swivel round	obrnuti se
swoop down	sručiti se, nasrnuti, kidisati

swoop up	zgrabiti, uhvatiti
swot up	bubati, kampanjski učiti
swot up on	bubati (nešto)
T	
tack down	zakucati
tack on	dodati
tack up	prikačiti, zakačiti
tag along	pridružiti se (nekome)
tag on	dodati
tail away	izgubiti se, utišati se
tail back	napraviti red (npr. vozila)
tail off	opadati, smanjiti se
take aback	zapanjiti, šokirati
take along	povesti, poneti
take apart	rasklopiti
take aside	izdvojiti
take away	ukloniti, odneti, odvesti, povesti, udaljiti, odvojiti
take away from	ukloniti, udaljiti, odvojiti, oduzeti, ukloniti, odstraniti, preoteti
take back	vratiti, vratiti nazad, primiti natrag, povratiti
take down	odvesti dole, skinuti, otkaćiti, razmontirati, zapisati
take in	uneti, primiti, prihvatiti (nekoga), privesti, prevariti, razumeti, shvatiti, unositi
take off	skinuti se, skinuti odeću, ukloniti, poleteti, uzleteti, odvesti, otputovati, povući, skinuti (nekoga)
take on	preuzeti, poprimati, zaposliti
take out	izvući, izvaditi, ukloniti, izbaciti, izvaditi (npr. neki dokument)
take out from	izvući, izvaditi
take out of	izvući, izvaditi, izbaciti, iscrpsti
take out on	iskaliti se (na nekoga)
take over	preuzeti, zauzeti, preuzeti kontrolu (nad nečim), preovladati (nad nečim), obuzeti
take over from	preovladati (nad nečim)
take around	voditi (nekoga) u razgledanje
take round	voditi (nekoga) u razgledanje
take up	podići, odneti gore, zauzeti, zauzimati, skratiti, oduzeti, pokrenuti pitanje, razmatrati problem, nastaviti
take up on	prihvatiti, objasniti se, raščistiti
take up with	pokrenuti pitanje, razmatrati problem, sprijateljiti se, ispuniti (nešto nečim)
talk away	govoriti neprestano
talk back	odgovoriti
talk back to	odgovoriti
talk down	učtkati
talk down to	govoriti sa visine
talk out of	odgovoriti (nekoga od nečega), odvratiti (nekoga od nečega)
talk over	raspravljati (o nečemu), diskutovati
talk over with	raspravljati (o nečemu), diskutovati
talk round	nagovoriti
talk through	prodiskutovati
tangle up	zamrsiti, zamrsiti se
tangle up in	zamrsiti se
tap in	ukucati, otkucati, utapkati
tap out	udarati
tape up	vezati trakom
taper off	smanjiti se

tart up	doterati se, udesiti se, nakinduriti se
team up	udružiti se, napraviti tim
team up with	udružiti se, napraviti tim
tear apart	rastrgnuti
tear away	odcepiti
tear down	srušiti
tear off	skinuti, svući, otkinuti, otrgnuti
tear out	iščupati, iscepiti
tear up	iscepiti, oštetiti, uništiti
tease out	izdvojiti
teem down	liti, liti kao iz kabla
tell apart	razlikovati
tell off	izgrditi
tense up	postati napet, postati nervozan, zategnuti mišiće
thaw out	otopiti, ugrijati
thin down	razblažiti
thin out	razrediti, rastanjiti
think ahead	misлити unapred, planirati unapred
think back	sećati se
think back to	sećati se
think out	razmisliti, osmisliti
think over	razmisliti
think through	razmisliti
think up	smisliti
thrash out	prodiskutovati
throw about	razbacati, razbacivati, dobaciti, dodati bacanjem, bacakati se
throw around	razbacati, razbacivati, dobaciti, dodati bacanjem
throw aside	zabaciti, odbaciti
throw away	baciti, odbaciti
throw back	odgurnuti, baciti natrag, zabaciti se, baciti unatrag
throw back on	uputiti (na nekoga), osloniti se (na nekoga)
throw back at	prebaciti (nekome nešto)
throw down	baciti, baciti se, predati
throw in	ubaciti, dodati, uključiti
throw off	otarasiti se, zbaciti, ispuštati, emitovati
throw on	obučiti
throw out	izbaciti, otarasiti se, odbaciti, baciti, dobaciti
throw out of	izbaciti
throw over	prebaciti, dobaciti, odbaciti
throw round	razbacati, razbacivati, dobaciti, dodati bacanjem
throw together	sklepiti, napraviti na brzinu
throw up	baciti, izbacivat, izgraditi, povratiti, izbljuvati, napustiti
thrust up	nadvisivati, dizati se u nebo
thump out	udarati, gruvati
tick away	otkucavati
tick by	prolaziti
tick off	obeležiti, markirati, odbrojavati, izgrditi
tick off for	izgrditi
tick over	raditi usporeno
tide over	prebroditi, pregurati

tidy away	složiti
tidy out	isprazniti
tidy up	raspremiti, srediti, urediti, dovršiti, doraditi
tie back	zavezati, ograničiti, zadržati
tie in with	uklapati se, slagati se
tie up	zavezati, vezati, biti zauzet (nečim), povezati se
tighten up	pričvrstiti, zategnuti, pooštriti
tinker about	petljati se, dirati
tinker around	petljati se, dirati
tip off	dati savet, obavestiti, dati (nekome) savet
tip over	prevrnuti se
tip up	nagnuti
tire out	iscrpsti
tog out	preobučiti
tog up	obučiti
toil away	rintati, raditi naporno
tone down	oslabiti, umanjiti, ublažiti
tone in	uklopiti se, pasovati
tone in with	uklopiti se, pasovati
tone up	ojačati mišiće
tool up	srediti (obično: mašine), srediti da (nešto) bude funkcionalno / da radi
top off	završiti, zaokružiti
top up	dopuniti, napuniti, ponovo napuniti
topple over	prevrnuti se, srušiti se
toss about	bacakati se, snažno zatresti, pominjati, bacati levo-desno
toss around	bacakati se, snažno zatresti, pominjati, bacati levo-desno
toss away	baciti
toss back	zabaciti
toss down	ispiti na iskap
toss in	prokomentarisati, ubaciti komentar / informaciju u toku razgovora
toss off	ispiti naglo, sklepati, napisati na brzinu
toss out	ubaciti
toss up	baciti novčić (radi odluke; kako bi bilo: pismo ili glava)
tot up	sabrati, izračunati
touch down	sleteti, prizemljiti se
touch off	podstaći, pokrenuti
touch up	pipati, retuširati (fotografiju)
toughen up	ojačati, očvrstnuti
tow away	odvući vozilo
tower up	nadvisiti
trace out	obeležiti, ispisati, dati nacrt
track down	ući u trag (nekome), uhvatiti
trade in	zameniti (staro za novo) za manju cenu
trail away	gubiti se postepeno, gubiti se
trail off	izgubiti se, gubiti se
train up	obučavati, obučiti
trick out	ukrasiti, dekorisati
trigger off	izazvati, pokrenuti
trim away	odseći, odrezati
trim off	odseći, skresati, smanjiti

trip over	spotaći se
trip up	spotaći (nekoga), spotaći se, zbuniti
trot off	otići brzim hodom
trot out	izneti, ponoviti
truss up	zavezati užetom
try on	probati, isprobati
try out	isprobati, testirati, staviti (nekoga) na probu
try out on	isprobati, testirati
tuck away	skloniti, sačuvati, smestiti, sakriti
tuck in	ušškati (nekoga, obično u krevetu), uvući (nešto u nešto, npr. uvući bluzu)
tuck up	ušškati (nekoga)
tumble down	stropoštati se
tumble over	prevrnuti se, preturiti se
tune in	uključiti (program na televiziji ili radiju)
tune up	štimovati, naštimovati (instrument)
turf out	izbaciti (nekoga), otarasiti se (nečega)
turn about	okrenuti, okrenuti se
turn aside	skrenuti (sa nečega)
turn aside from	skrenuti (sa nečega)
turn away	okrenuti se, udaljiti se, okrenuti, odbiti
turn away from	okrenuti se, udaljiti se, okrenuti, odbiti, odvratiti (nekoga od nečega)
turn back	vratiti se, presaviti, ponovo razmotriti
turn down	odbiti, smanjiti, preklopiti, presaviti, spustiti
turn in	podneti, predati, uručiti, otići na spavanje
turn off	ugasiti, isključiti, skrenuti sa puta, prestati da uzbuđuje
turn on	upaliti, uključiti, uzbuditi, zainteresovati
turn out	ispasti, ugasiti, isključiti, ispostaviti se, izbaciti, isprazniti
turn out of	izbaciti
turn over	okrenuti (se), prevrnuti (se), pokrenuti se, upaliti se, obrtati (uglavnom: novac), izručiti, predati, preneti, predati (nekome) kontrolu (nad nečim), ispreturati, prebaciti se (na nešto drugo)
turn over to	izručiti, predati, preneti, predati (nekome) kontrolu (nad nečim), prebaciti se (na nešto drugo)
turn around	okrenuti (se), preokrenuti (se)
turn round	okrenuti (se), preokrenuti se
turn up	pojavi se, skratiti, podvrnuti, pojačati
type away	kucati
type in	ukucati, ukucati u računar
type out	prekucati, prekucati (nešto) na računaru
type up	otkucati, otkucati (nešto) na računaru
U	
urge on	podstaknuti, podstaći, ohrabriti
use up	potrošiti, istrošiti
usher in	vesti (nešto), započeti
V	
veer off	promeniti pravac
venture forth	otići, uputiti se
vote down	nadglasati, odbaciti, glasati protiv
vote in	izglasati
vote out	oboriti glasanjem
vote through	izglasati (uglavnom, većinom glasova)

W	
wade in	prionuti (na nešto), latiti se (nečega), uhvatiti se u koštac sa
wait about	pričekati
wait around	pričekati
wait behind	ostati, pričekati
wait in	čekati, pričekati
wait out	čekati, sačekati
wait up	bdeti
wake up	probuditi, probuditi se, oživeti
wake up to	postati svestan/svesna
walk away from	udaljiti se, izvući se
walk away with	lako pobediti, dobiti, postići, postići (nešto) lako
walk in	ušetati, ući
walk in on	ući
walk off	otići u šetnju, odšetati
walk off with	otići, otići i (nešto) odneti, dobiti, postići, postići (nešto) lako
walk on	igrati, odigrati
walk out	napustiti, napustiti iznenada, započeti/početi štrajk
walk out of	napustiti, napustiti iznenada, započeti/početi štrajk
walk out on	napustiti (nekoga)
walk through	doprati
wall in	uzidati, zazidati, ozidati
wall off	odvojiti zidom
wall up	zazidati
wander off	odlutati
want in	želeti, želeti da se priključi (nečemu)
want out	želeti da se izađe (iz nečega), želeti da se isključi (iz nečega), želeti da se povuče (iz nečega)
want out of	želeti da se izađe (iz nečega)
ward off	odbiti, izbeći, odvratiti, sprečiti
warm up	podgrejati, otopliti, zagrejati se, zagrejati (npr. motor, električni aparat)
warn away	upozoriti (nekoga) da se skloni
warn away from	upozoriti (nekoga) da se skloni
warn off	upozoriti (nekoga) da ne prilazi
warn off from	upozoriti (nekoga) da ne prilazi
wash away	oprati, isprati, ukloniti pranjem, završiti, zaboraviti
wash down	zaliti, oprati, sprati
wash down with	zaliti, oprati, sprati
wash off	sprati, oprati
wash out	isprati, prati, ukloniti, zaboraviti, nestati, iscrpsti (nekoga)
wash out of	isprati, ukloniti, zaboraviti, nestati
waste away	oslabiti, (u)venuti, jenjavati, slabiti
watch out	upozoriti, paziti (na nešto/nešto)
watch out for	vrebat
water down	razblažiti, razrediti, ublažiti, razvodnjiti
wave aside	odbaciti
wave away	odbiti, odstraniti
wave down	pozvati mahanjem, odmahnuti rukom
wave off	mahati, ispratiti mahanjem, oterati mahanjem
wave on	dati znak rukom da se krene dalje, mahnuti da se krene dalje
wave through	dati znak rukom da se prođe, mahnuti da se prođe

wear away	izlizati se, oslabiti, umanjiti, prolaziti
wear down	oslabiti, iscrpsti se, istrošiti se
wear off	izgubiti se, nestati
wear on	prolaziti
wear out	iznositi, iznosati, pohabati, iscrpsti, iscrpljivati, iscrpljivati se
wear through	izlizati se, pocepati se, pohabati se
weed out	odstraniti, ukloniti, eliminisati
weigh down	otežati, opteretiti
weigh in	uključiti se, izmeriti (nekoga)
weigh in at	izmeriti (nekoga)
weigh out	izmeriti
weigh up	proceniti, oceniti
weight down	otežati, opteretiti, natovariti
well up	navirati, ispuniti se
wheel around	okrenuti se, naglo se okrenuti
wheel round	okrenuti se, naglo se okrenuti
while away	gluvariti, blejati
whip off	zgrabiti, uzeti naglo
whip out	izvaditi brzo, isukati
whip up	šibati, bičevati, išibati, izlupati (npr. belanca, šlag, krem), uskovitlati, izazvati, pokrenuti
whisk away	zbrisati, ukloniti, stresti
whisk off	zbrisati, ukloniti, stresti
whittle away	rezati, rezati na tanke slojeve, smanjiti, umanjiti
whittle down	smanjiti, umanjiti
whoop up	provoditi se
wilt away	uvenuti
wimp out	uplašiti se, povući se
win back	povratiti
win out	pobediti
win over	pridobiti (nekoga za nešto)
win over to	pridobiti (nekoga za nešto)
win round	pridobiti (nekoga za nešto)
win round to	pridobiti (nekoga za nešto)
win through	pobediti, savladati
wind back	premotati unazad, premotati (film, traku) unazad
wind down	spustiti prozor (npr. na kolima), zaostajati, stati, opustiti se, smanjiti se
wind forward	premotati unapred, premotati (film, traku) unapred
wind on	premotati unapred, premotati (film, traku) unapred
wind up	smotati, umotati, naviti, podići prozor (npr. u kolima), prestati, završiti
wipe away	obrisati, izbrisati
wipe off	obrisati, izbrisati
wipe down	obrisati, obrisati (nečim, npr. vlažnom krpom)
wipe off	izbrisati, otpisati
wipe out	izbrisati, očistiti, uništiti, izbrisati
wipe up	obrisati
wire up	ozvučiti, povezati električnom strujom
wire up to	povezati električnom strujom
wise up	urazumiti se, postati svestan/svesna
wither away	uvenuti, oslabiti, nestati
wolf down	proždirati, progutati

work away	nastaviti da se radi
work away at	nastaviti da se radi
work in	utrljati, umešati, ubaciti, uključiti
work off	odraditi, otplatiti radom, savladati, nadvladati
work out	izračunati, ispasti, srediti se, izraditi, razjasniti, rešiti, funkcionisati, izgladiti, vežbati, raditi fizičke vežbe, odraditi
work over	napasti
work through	razmotriti, proučiti
work up	sakupiti, skupiti, razraditi, povećavati, oduševiti se, dogurati
work up to	povećavati, oduševiti se, dogurati
worm out	izmamiti, iznuditi (nešto od nekoga)
worm out of	izmamiti, iznuditi (nešto od nekoga)
wrap up	umotati (se), rezimirati, sumarno opisati, zavezati
wrap up in	obuzeti, biti obuzet (nečim)
wriggle out	izmigoljiti se, izvući se
wring out	iscediti, izvući
write away	pisati, pisati i tražiti informaciju
write off	pisati, pisati i tražiti informaciju
write back	odgovoriti (na pismo, elektronsku poštu)
write down	zapisati
write in	upisati, dodati na spisak, dodati u dokument, poslati (pismo, elektronsku poštu)
write off	otpisati (nekoga), otpisati (dug), sastaviti, napisati lako, naručiti
write off as	otpisati (nekoga)
write out	napisati, ispisati
write up	opisati, ispisati, pohvaliti pismenim putem
X	
x out	izbrisati iz misli, zaboraviti (na nekoga)
Y	
yell out	viknuti, uzviknuti, vikati
yield up	otkriti, predati
Z	
zero in on	usredsrediti se (na nešto/nekoga), fokusirati se (na nešto/nekoga), podesiti nišan oružja na cilj koji se gađa
zip up	zatvoriti patent zatvaračem (npr. pantalone, haljinu), izvršiti kompresiju, zipovati (dokument, sliku, itd. uz pomoć računarskog šerver programa, npr. Windows shareware Win Zip)
zone in	podeliti, ograditi, ograditi na zone
zoom in	uvećati, zumirati, uvećati zumom (sliku, fotografiju) privlačenjem fokusa
zoom off	otići brzo, otperjati
zoom out	umanjiti, smanjiti zumom (sliku, fotografiju) udaljavanjem fokusa

Priredili: Miloš D. Đurić i Natalija Panić Cerovski